

TCORX
FITNESS IN MOTION

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



MIRAGE C90



Оригінальна інструкція італійською мовою.

Уважно прочитайте інструкцію та
завжди тримайте її під рукою поруч із виробом.

Код: GRDTCORXTRXMC9

Версія: 01

Видання: 09/25



ЗМІСТ

1.0 ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ	стор.	3
1.1 ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ПРОТИПОКАЗАННЯ - УМОВНІ ЗНАКИ	стор.	4
1.2 ЗАХИСНІ ПРИСТРОЇ	стор.	5
1.3 НАКЛЕЙКИ НА ПРОДУКТІ	стор.	6
1.4 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	стор.	7
2.0 ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОДУКТУ	стор.	9
2.1 РОЗПАКОВУВАННЯ – ВМІСТ КОРОБКИ	стор.	10
2.2 ПЛАН РУХУ В РОБОЧОМУ ПОЛОЖЕННІ	стор.	11
2.3 ПЛАН РУХУ В КОМПАКТНОМУ ПОЛОЖЕННІ	стор.	13
2.4 ПЕРЕМІЩЕННЯ ВИРОБУ	стор.	15
2.5 ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ	стор.	16
2.6 КРІПЛЕННЯ ДО СТІНИ	стор.	17
2.7 ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ	стор.	18
3.0 ПРОГРАМА ТРЕНУВАННЯ	стор.	19
3.1 ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕДАВАЧА-ОБРУЧА	стор.	20
3.2 ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ	стор.	21
3.3 РЕГУЛЮВАННЯ КОНСОЛІ	стор.	22
3.4 КОНСОЛЬ УПРАВЛІННЯ - (ДИСПЛЕЙ)	стор.	23
3.5 ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ - (КНОПКИ)	стор.	24
3.6 ПРАКТИЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ - РУЧНИЙ РЕЖИМ	стор.	25
3.7 ПРОГРАМА КОРИСТУВАЧА (USER 1/2/3)	стор.	26
3.8 ПРОГРАМА HRC (THR60 - THR70 - THR90)	стор.	27
3.9 ПРЕДУСТАНОВЛЕНІ ПРОГРАМИ (P1÷P12)	стор.	28
4.0 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	стор.	29
4.1 ЗМАЩУВАННЯ ПЛОЩИНИ ХОДУ	стор.	30
4.2 НАПРУЖЕННЯ - ЦЕНТРУВАННЯ СТІЧКИ	стор.	31
4.3 НАДЗВИЧАЙНЕ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	стор.	32
5.0 ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - УТИЛІЗАЦІЯ	стор.	32
6.0 КАТАЛОГ ЗАПЧАСТИН - ЗАМОВЛЕННЯ ЗАПЧАСТИН	стор.	32
6.1 РОЗБІРНА СХЕМА ЗАПЧАСТИН	стор.	33
6.2 ПЕРЕЛІК ЗАПЧАСТИН	стор.	34
7.0 СТАНДАРТНА ГАРАНТІЯ	стор.	36

- Перед монтажем та використанням уважно прочитайте цю інструкцію та інші інструкції, що додаються.
- Використовуйте прилад виключно в домашніх умовах. З правилами та застереженнями щодо використання слід ознайомити всіх членів сім'ї або друзів, яким дозволено користуватися цим приладом.
- Використовуйте тренажер лише на рівній поверхні та застеліть підлогу або килим під тренажером, щоб уникнути пошкоджень.
- Переконайтеся, що користувач приладу добре зрозумів інструкції, спостерігаючи за першими етапами тренування. Інструкція з експлуатації повинна завжди знаходитися поруч із приладом для швидкого ознайомлення у разі потреби.
- Переконайтеся, що тренажер використовують лише особи віком від 16 років та особи, які мають хорошу фізичну форму.
- Фляги або пляшки з водою слід розміщувати виключно у спеціальних відсіках для речей/фляг.
- Завжди носіть одяг, придатний для занять спортом, який не обмежує рухів.
- Використовуйте кросівки або бігові черевики з чистою підошвою, без землі або камінців.
- Під час запуску та зупинки бігової доріжки тримайтеся руками за поручні, щоб зберегти рівновагу. Під час тренування стежте за частотою серцебиття та відповідно регулюйте інтенсивність навантаження.
- Якщо під час бігу ви відчуваєте запаморочення, біль у грудях або задишку, негайно припиніть тренування та проконсультуйтеся з лікарем.
- Періодично перевіряйте стан всіх деталей тренажера.
- НЕ встановлюйте тренажер у фітнес-центрах або приміщеннях, що використовуються для комерційних цілей чи прокату, оскільки цей тренажер не призначений для інтенсивного використання у професійних цілях або для реабілітації.
- НЕ підключайте тренажер до електромережі до завершення всіх процедур монтажу.
- НЕ пошкоджуйте панель та пластикові деталі тренажера гострими предметами, щітками або абразивними губками, а також агресивними хімічними речовинами.
- НЕ розбирайте частини тренажера, за винятком випадків, коли це зазначено в інструкції з експлуатації.
- НЕ переміщуйте прилад із підключеним штекером живлення.
- НЕ тягніть за шнур живлення, щоб витягнути вилку з розетки.
- НЕ розміщуйте прилад на вулиці, не залишайте його під впливом атмосферних факторів (дощ, сонце тощо).
- НЕ дозволяйте дітям або домашнім тваринам наближатися до приладу. Рекомендується виймати запобіжний ключ з консолі після кожного використання.
- НІКОЛИ не використовуйте тренажер, якщо він пошкоджений або шнур живлення пошкоджений. У разі поломки та/або несправності тренажера вимкніть його та не намагайтеся самостійно його ремонтувати. Для можливого ремонту звертайтеся виключно до спеціалізованого сервісного центру.
- НЕ використовуйте тренажер протягом тривалого часу в режимі імітації ходьби (крокомір на низькій швидкості — 3 км/год), оскільки це може призвести до перегріву та виходу з ладу двигуна.
- НЕ носіть одяг із синтетичних матеріалів або з вовняних сумішей під час тренування. Носіння невідповідного одягу може спричинити гігієнічні проблеми, а також призвести до утворення електростатичного заряду.
- НІКОЛИ не використовуйте брудні кросівки, які використовувалися для бігу на відкритому повітрі.
- НЕ використовуйте взуття з рельєфною підошвою, яке зазвичай використовується для трекінгу або бігу по пересіченій місцевості.

Виріб, описаний у цьому посібнику, розроблений та сертифікований для приватного використання в домашніх умовах і є спортивним приладом, що дозволяє імітувати рух під час бігу по дорозі, маючи при цьому перевагу у вигляді бігової доріжки, яка зменшує травми нижніх кінцівок від ударів об землю, характерні для занять бігом.

Цей біговий тренажер дозволяє займатися спортом, не виходячи з дому. Таким чином, ви зможете тренуватися навіть тоді, коли погодні умови цього не дозволяють, або просто коли вам не хочеться чи немає часу виходити з дому, щоб пробігтися чи відвідати фітнес-центр.

Необхідно дотримуватися всіх інструкцій та застережень, наведених у цьому посібнику, щоб бути впевненим у безпеці тренувань. Інтенсивні та тривалі навантаження вимагають хорошої фізичної форми, тому необхідно врахувати перелічені нижче протипоказання до використання.

Використання виробу заборонено за таких умов:

- користувач віком до 16 років;
- користувач, вага якого перевищує обмеження, вказане на таблиці та в технічних даних;
- користувачка у стані вагітності;
- користувач, який страждає на цукровий діабет;
- користувач із захворюваннями серця, легенів або нирок.

Гарантія на виріб та відповідальність дистриб'ютора втрачають чинність у таких випадках:

- неправильне використання виробу, відмінне від зазначеного в інструкції з експлуатації;
- недотримання термінів та умов технічного обслуговування;
- втручання в конструкцію виробу
- використання неоригінальних запчастин;
- недотримання попереджень щодо безпеки, зазначених у піктограмах та інструкції з експлуатації.

Ця інструкція містить всю інформацію щодо встановлення, технічного обслуговування та правильного використання бігової доріжки.

Користувач виробу, а також його друзі та члени сім'ї, які будуть ним користуватися, зобов'язані уважно ознайомитися з інформацією, наведеною в цьому посібнику, щоб забезпечити безпечний монтаж та правильне використання виробу.

Дотримання вказівок, що містяться в інструкції, гарантує максимальну особисту безпеку та більший термін служби самого виробу.

Попередження щодо безпеки та відповідні фрагменти тексту виділено жирним шрифтом, а перед ними розміщено символи, зображені та описані нижче.



Інформація, позначена цим символом, вказує на **НЕБЕЗПЕКУ**, будьте максимально уважні, щоб уникнути травм.



Інформація, виділена цим символом, вказує на **НЕОБХІДНІСТЬ ОБЕРЕЖНОСТІ**; будьте максимально уважні, щоб уникнути пошкодження виробу

ПРИМІТКА:

Ілюстрації, що містяться в посібнику, мають на меті спростити та зробити більш зрозумілими розглянуті теми.

Однак через постійне оновлення продукції деякі з цих малюнків можуть відрізнятися від придбаного виробу; у такому випадку нагадуємо, що це стосується лише зовнішнього вигляду, а безпека та інформація щодо неї залишаються гарантованими.

Виробник дотримується політики постійного розвитку та оновлення і може вносити зміни в зовнішній вигляд виробу без попереднього повідомлення.



НЕБЕЗПЕКА

- Перед початком тренування вставте запобіжний ключ у відповідний отвір на консолі та прикріпіть спеціальну пружинну кліпсу до одягу.
- Після кожного використання бігової доріжки вийміть запобіжний ключ із консолі. Вийняття запобіжного ключа з гнізда є важливим для запобігання випадковому увімкненню приладу друзями або дітьми.

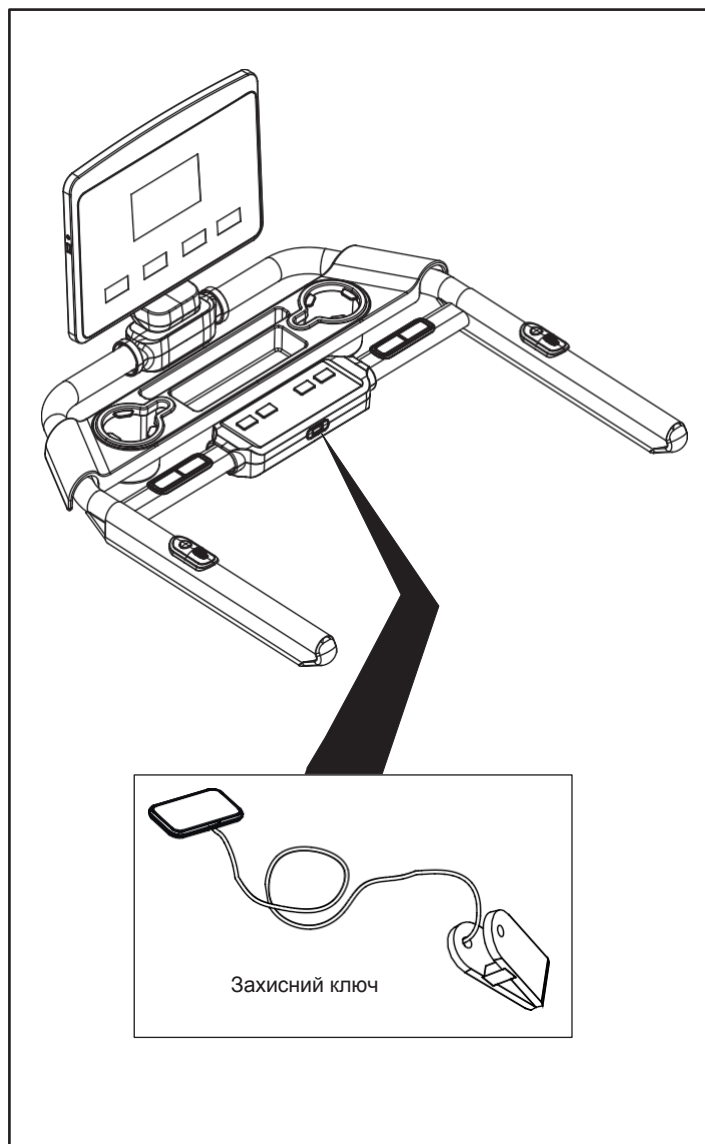
Підключіть запобіжний ключ до консолі, щоб увімкнути тренажер і розпочати тренування.

Вийміть запобіжний ключ з консолі, щоб негайно зупинити тренування та скинути всі дані з пам'яті.



НЕБЕЗПЕКА

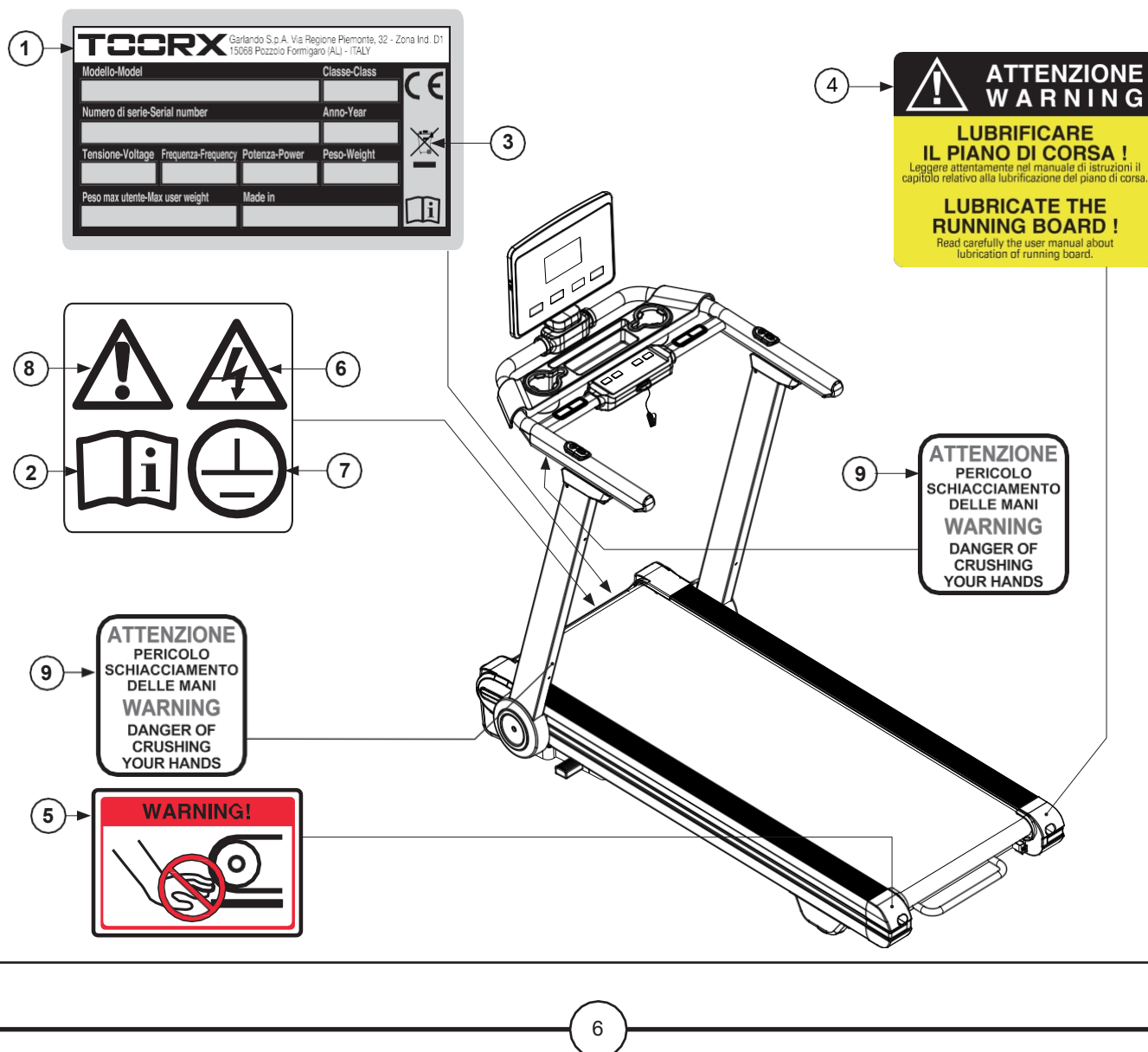
- У моделях, оснащених електричним регулюванням нахилу бігової доріжки, після виймання запобіжного ключа стрічка зупиняється, а бігова доріжка залишається на тому рівні нахилу, на якому виконувалася вправа. Після вставлення запобіжного ключа бігова доріжка автоматично повернеться у вихідне положення.



1.3

НАКЛЕЙКИ НА ПРОДУКТ

- 1) Ідентифікаційна табличка виробу містить технічні дані та серійний номер.
- 2) Символ, що нагадує про необхідність ознайомлення з інструкцією з експлуатації перед використанням.
- 3) Символ, що вказує на відповідність виробу директивам ЄС щодо поводження з небезпечними речовинами та їх утилізації в електричному та електронному обладнанні.
- 4) Попереджувальний знак: нагадування про необхідність періодичного змащування площини руху відповідно до інтервалів та інструкцій, зазначених у посібнику з експлуатації.
- 5) Попереджувальний знак: вказує на небезпеку затискання та притискання пальців між задньою шківом та направляючою площиною під час роботи стрічки.
- 6) Попереджувальний знак: небезпека ураження електричним струмом. Заборонено розбирати виріб або відкривати кришку моторного відсіку.
- 7) Сигнал безпеки: обов'язкове підключення виробу до електричної розетки з «заземленням». Для забезпечення безпечного використання виробу необхідно перевірити якість заземлення установки, до якої підключається мережева розетка.
- 8) Попереджувальний знак: вказує на наявність небезпек, пов'язаних з виробом. Перед виконанням будь-яких монтажних робіт або технічного обслуговування виробу обов'язково слід ознайомитися з інструкцією з експлуатації.
- 9) Попереджувальний знак: небезпека защемлення пальців і рук між стійками та рухомими елементами під час маневрів для переміщення робочої поверхні в робоче або вертикальне положення.



1.4

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

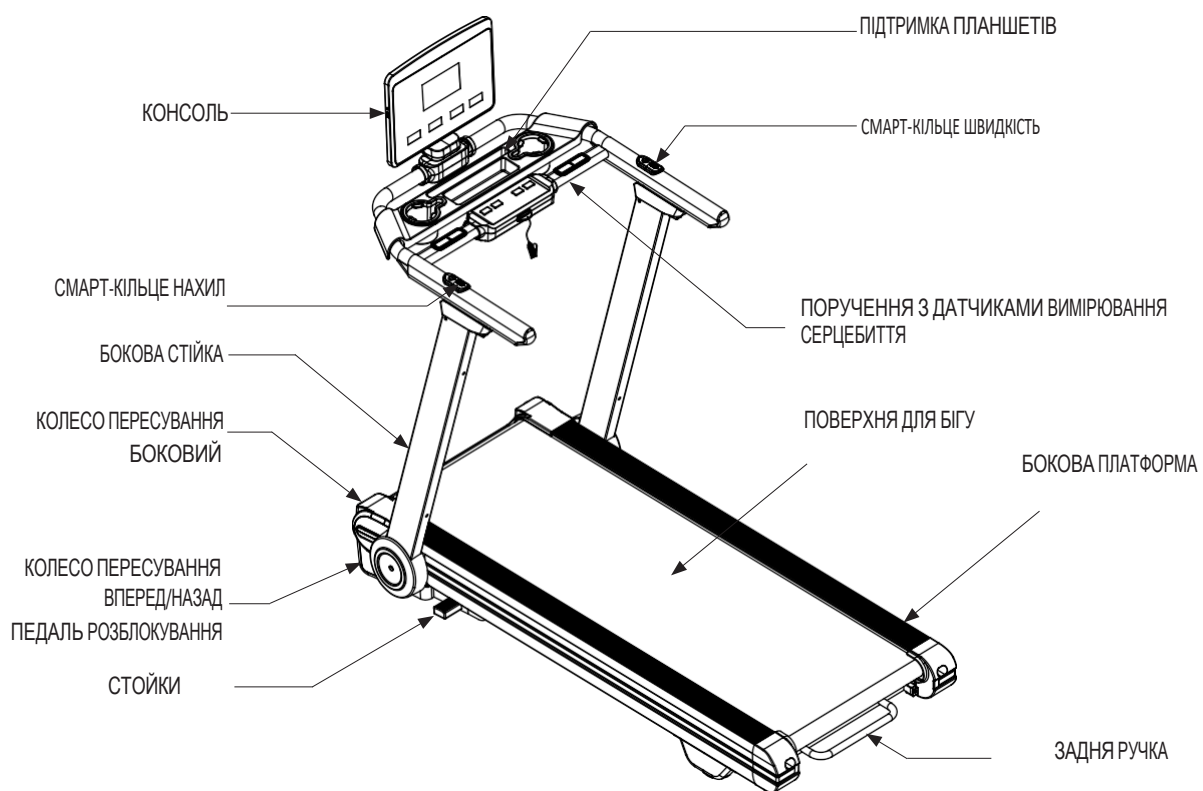
ШВИДКІСТЬ СТРІЧКИ	1,0 км/год (мін.) ÷ 22 км/год (макс)
НАХИЛ ПЛАТФОРМИ	15% на 12 рівнях з електронним регулюванням
ПОВЕРХНЯ БІГОВОЇ СТРІЧКИ	530 x 1560 мм
ГАБАРИТИ У РОБОЧОМУ ПОЛОЖЕННІ (ДхШхВ)	1640 x 800 x 1495 мм
ГАБАРИТИ У СКЛАДЕНОМУ ПОЛОЖЕННІ (ДхШхВ)	1640 x 800 x 285 мм
ПОТУЖНІСТЬ ДВИГУНА DC BRUSHLESS	4,0 к.с. (постійна) - 6,0 к.с. (пікове значення)
ВЛАСНА ВАГА	84,5 кг
ПОВНА ВАГА	98 кг
МАКСИМАЛЬНА ВАГА КОРИСТУВАЧА	150 кг
НАПРУГА МЕРЕЖІ	230 В AC
ЧАСТОТА МЕРЕЖІ	50/60 Гц
МАКСИМАЛЬНА ПОТУЖНІСТЬ	2200 Вт
USB-ПОРТ :	для зарядки сумісних смарт-пристроїв (5B/1A - 5B/2A)
ВИМІРЮВАННЯ ПУЛЬСУ	датчики вимірювання пульсу та приймач HR (*)
BLUETOOTH-ІНТЕРФЕЙС :	модуль BT/BLE для підключення до сумісних пристроїв (**)
ФУНКЦІЇ ЩО ВІДОБРАЖАЮТЬСЯ :	час, відстань, швидкість, калорії, пульс, нахил, крокова каденція
ПРОГРАМИ ТРЕНУВАННЯ :	Ручна програма Countdown (3 програми в режимі відліку), Попередньо встановлені програми (12 програм у симульованому режимі), Програми користувача (3 програми з індивідуальним профілем), Програми HRC (3 попередньо встановлені програми).
АУДІОСИСТЕМА	2 динаміки на задній панелі консолі з підсилювачем 10 Вт, підключені через Bluetooth, роз'єм jack 3,5" збоку консолі для підключення навушників
ВІДПОВІДНІСТЬ	Норми: EN ISO 20957-1:2024 - EN ISO 20957-6:2021 - (клас H) Директиви: 2014/30/ЄС (EMC) - 2014/35/ЄС (LVD) - 2011/65/ЄС (RoHS) Регламенти: ЄС 2023/988 (GPSR)

(*) Бездротовий HR-приймач, яким оснащений виріб, сумісний з нешифрованим нагрудним передавачем частотою 5,3 кГц. Нагрудний передавач не входить до комплекту поставки, його можна замовити окремо.

(**) Вбудований інтерфейс Bluetooth дозволяє керувати тренажером за допомогою сторонніх додатків, сумісних з протоколом FTMS (Fitness Machine Service), що ідеально підходить для тренувань у приміщенні з мультимедійним контентом, який робить використання продукту цікавим та захоплюючим.
Сумісні додатки: Kinomap, Zwift (підписка на додатки не входить до комплекту).

ПРИМІТКИ ЩОДО BLUETOOTH:

Переконайтеся, що консоль увімкнена, щоб можна було встановити з'єднання Bluetooth із вашими мобільними пристроями (такими як смартфони та планшети) та сумісними носимими пристроями (такими як нагрудні реміні, смарт-годинники, датчики для взуття).
Переконайтеся, що на мобільному пристрої увімкнено Bluetooth, перевірте налаштування, щоб дозволити з'єднання з консоллю.



Назви основних елементів:

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИМІЩЕННЯ:

- Належні умови для встановлення та зберігання виробу повинні бути такими:
 - домашнім приміщенням,
 - крите та достатньо просторе приміщення,
 - обладнаним відповідною електричною розеткою,
 - обладнаним відповідним штучним та природним освітленням,
 - обладнаним одним або кількома вікнами для провітрювання,
 - з робочою температурою від 5 °C до 32 °C,
 - з відносною вологістю повітря від 20% до 90%.

Машину НЕ можна встановлювати на відкритому повітрі або у вологих приміщеннях, а також у приміщеннях, що піддаються впливу соленого повітря.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПІДЛОГИ:

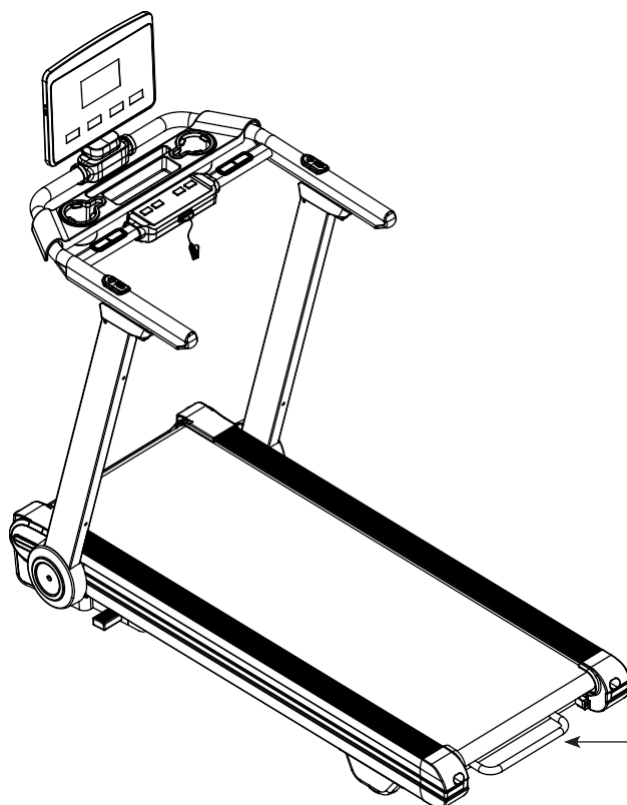
- Підлога, придатна для розміщення виробу, повинна бути:
 - з ідеально рівною підлогою,
 - з перекриттям, що витримує вагу виробу. Підлога, виконана з високоякісних матеріалів (наприклад, килимове покриття або паркет), **ПОВИННА** бути захищена гумовою плитою або шматками повсті в місцях опори.

ВИМОГИ ДО ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ:

- Приміщення, обране для встановлення, НЕ повинно містити
 - джерела електромагнітних перешкод та інтерференції, такі як: електродвигуни змінного струму, лінії високої напруги, радіочастотні передавачі та будь-які інші елементи, що можуть створювати перешкоди, які можуть впливати на нормальну роботу;
 - прямі джерела тепла, такі як, наприклад: близькість до радіатора, вікно, через яке на виріб потрапляє пряме сонячне світло.

ВИМОГИ БЕЗПЕКИ:

- **ОБОВ'ЯЗКОВО** залишити вільний простір для безпеки не менше 2 метрів між задньою частиною бігової доріжки та стіною. У вільній зоні безпеки за огорожею забороняється розміщувати будь-які предмети.



2 м

Мінімальна відстань від стіни
(простір, який слід залишити
вільним)

2.1

РОЗПАКОВУВАННЯ – ВМІСТ КОРОБКИ

Упаковка складається з картонної коробки, закритої металевими скобами та стрічками для кріплення.

Для підйому та переміщення коробки необхідно попросити допомоги в іншої людини при постановці коробки на підлогу дотримуватися вказівки «Верх», позначеної спеціальною стрілкою, надрукованою на картоні.

Щоб відкрити коробку, переріжте стрічки для кріплення ножицями, а потім за допомогою плоскогубців витягніть і видаліть металеві скоби.



Під час розпакування не тягніть бігову доріжку тримаючи її за поручні, це може пошкодити консоль, тому важливо дотримуватися вказівок, наведених на цій сторінці.

- Після розрізання кріпильних стрічок підніміть картонну кришку та відкрийте коробку з чотирьох боків, розрізавши кути картону.
- Вийміть усі елементи з пінопласту та картонні роздільники, які використовуються для запобігання пошкодженню конструкції під час транспортування, і витягніть бігову доріжку із коробки, скориставшись передніми коліщатами для переміщення.



Рекомендуємо не пошкоджувати оригінальну упаковку та, за можливості, зберегти її на випадок, якщо у товарі є дефекти і необхідний ремонт за гарантією.

Упаковка виготовлена з матеріалу, що підлягає переробці; при утилізації елементів упаковки дотримуйтеся місцевих щодо утилізації матеріалів, придатних для переробки. Елементи упаковки (картон та пакети) не слід залишати у доступному для дітей місці, оскільки вони можуть становити потенційну небезпеку.

Після виймання виробу з коробки перевірте його на наявність пошкоджень під час транспортування та перевірте наявність усіх ілюстрованих частини.

Перелік пакувальних матеріалів та їх утилізація:



Гофрований картон - (зовнішня упаковка)
утилізація паперу та картону



Полістирол- (захисна упаковка)
утилізація пластику

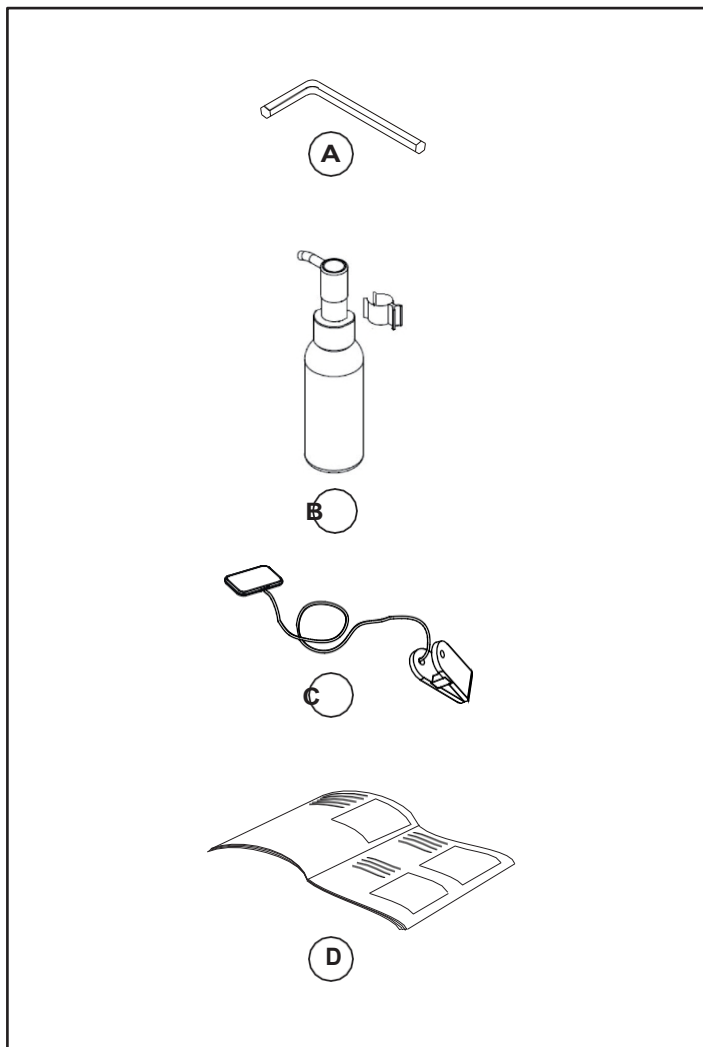


Пластикові пакети - (упаковка аксесуарів)
утилізація пластику

- Термоформовані блістери – змішані відходи

Металеві деталі, що містяться в упаковці:

- Шестигранний ключ для натягування/центрування стрічки.
- Дозатор мастила.
- Захисний ключ.
- Інструкція з експлуатації.



2.2

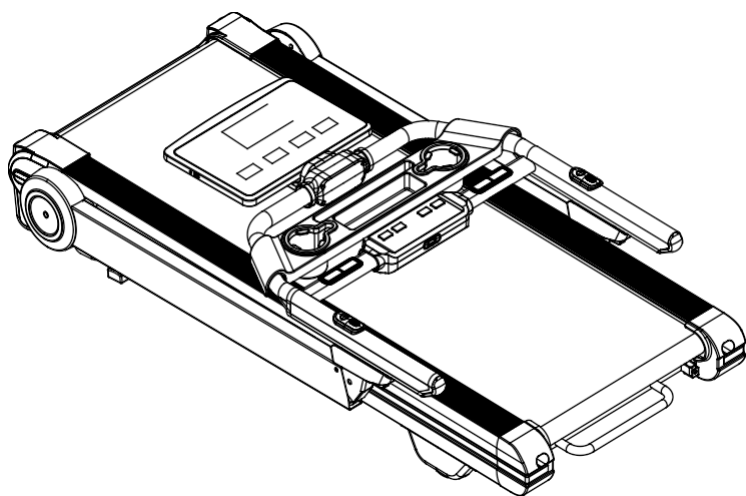
ПЛАН РУХУ В РОБОЧОМУ ПОЛОЖЕННІ



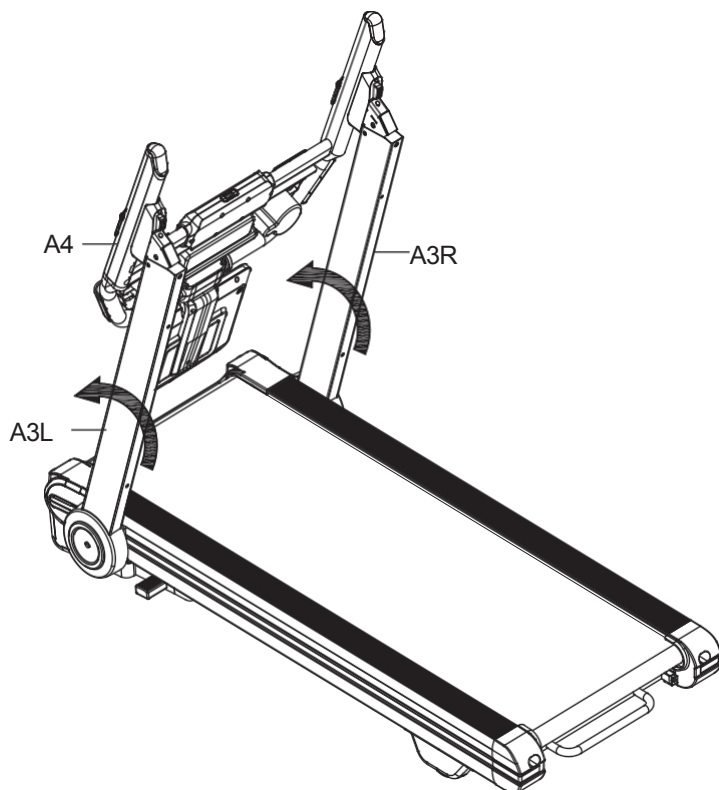
НЕБЕЗПЕКА

Після зняття кришки коробки та вилучення захисних полістирольних планок, дістаньте виріб з упаковки, взявшись за задню ручку, а потім підніміть його та перемістіть за допомогою передніх транспортних коліс.

- Після відкриття оригінальної упаковки виробу перемістіть інструмент, щоб розмістити його в місці приміщення, розташованому поруч із електричною розеткою, що відповідає вимогам для використання цього виробу.



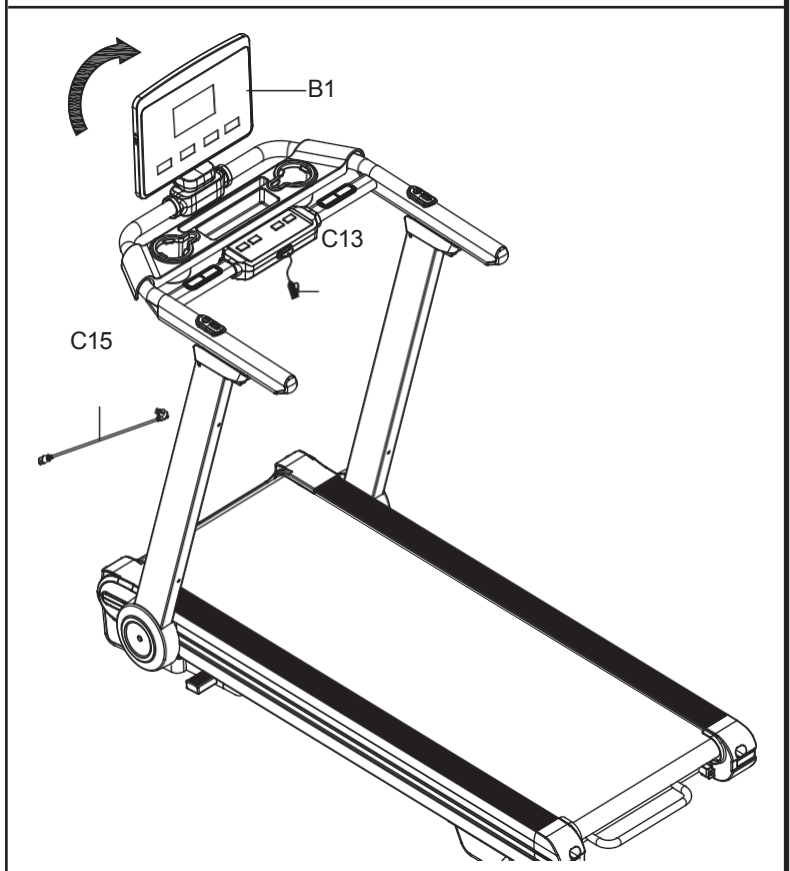
- Підніміть бічні стійки **A3L** і **A3R** у напрямку, вказаному стрілкою на малюнку, до досягнення вертикального положення зупинки, про що свідчить звук «клацання» при зачепленні блокувального механізму.



- Поверніть поручень **A4** у напрямку, вказаному стрілкою на малюнку, доки панель не прийме горизонтальне положення; продовжуйте натискати на поручень, доки не почуєте клацання, що свідчить про зафіксування механізму блокування.



- Поверніть консоль **B1** у напрямку, вказаному стрілкою на малюнку, розмістивши її відповідно до власного зросту, щоб забезпечити найкращу оглядовість на дисплей.
- Після встановлення доріжки в робоче положення вставте запобіжний ключ **C13** у панель управління та виконайте електричне підключення, під'єднавши кабель живлення **C15** до розетки, розташованої на задній панелі приладу.



2.3

ТРЕНАЖЕР В ПОЛОЖЕННІ ЗБЕРІГАННЯ

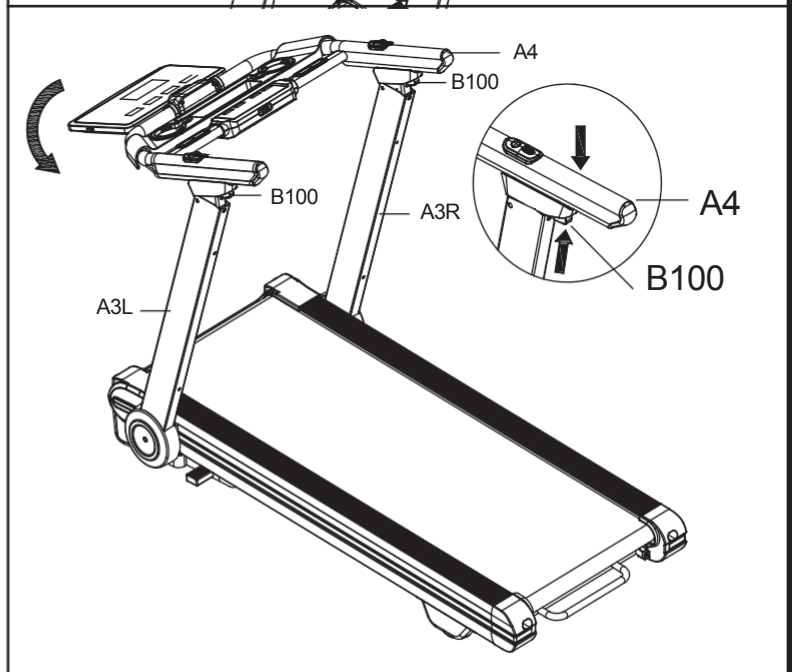
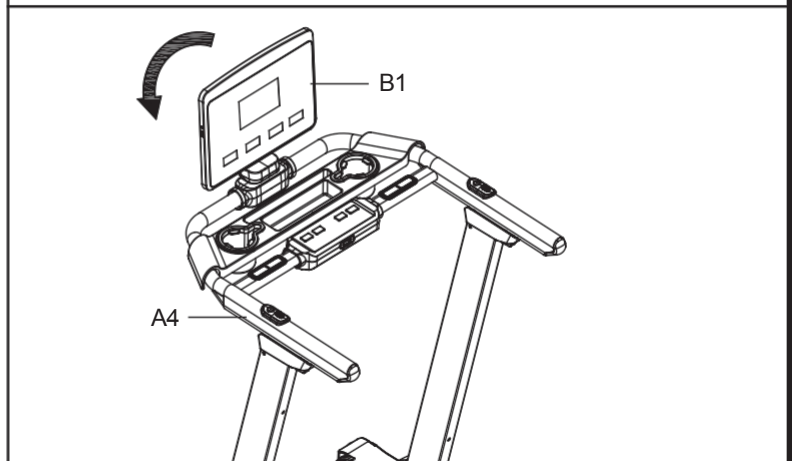
Коли бігова доріжка не використовується, її можна скласти, щоб заощадити місце. Для цього виконайте наступні дії.



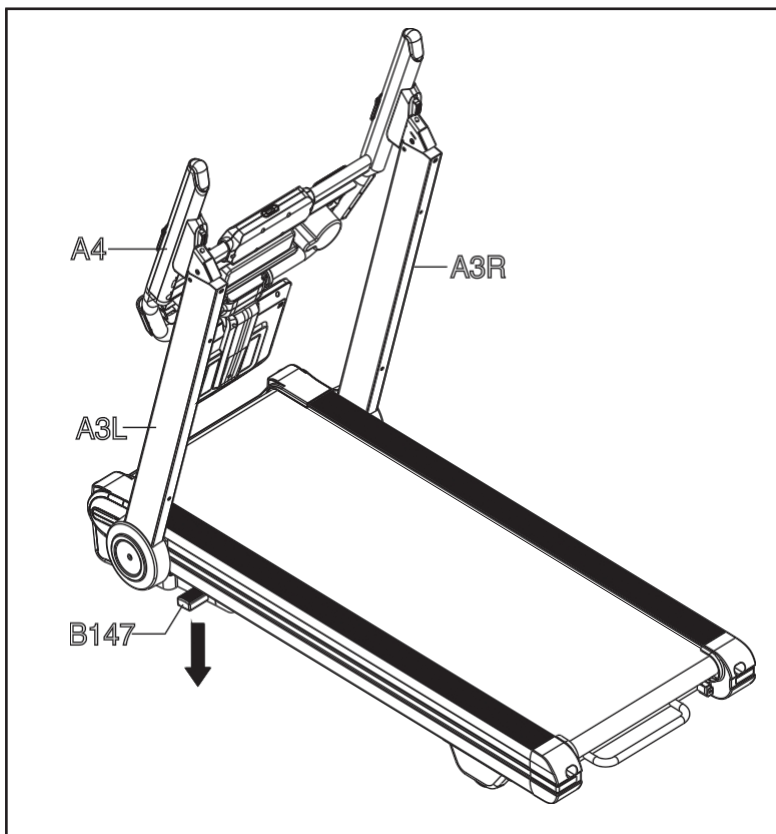
Вимкніть прилад і витягніть штекер із розетки, що знаходиться поруч із мережевим вимикачем.

Після того, як прилад переведено в компактне положення, його слід розмістити в безпечному місці в будинку, де він не заважатиме пересуванню в кімнаті, наприклад, під ліжком або під столом.

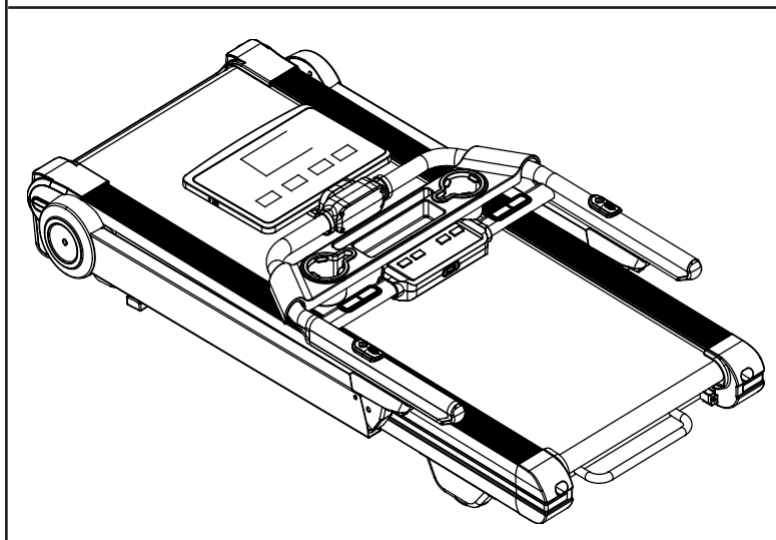
- Поверніть консоль **B1** у напрямку, вказаному стрілкою на малюнку, доти, поки вона не стане паралельною до панелі.
- Натисніть на важелі розблокування поручнів **B100**, потягнувши їх до себе, а потім опустіть поручень **A4** у напрямку, вказаному стрілкою на малюнку, доти, поки не почуєте клацання магнітної системи фіксації, що свідчить про закріплення поручня паралельно стійкам **A3L** та **A3R**.



- Повністю натисніть ногою на педаль розблокування **B147**, щоб розблокувати бічні стійки **A3L** та **A3R**, а потім зачекайте, поки вони повністю опустяться паралельно до площини ходу.



- Тепер бігову доріжку можна перемістити та розмістити в безпечному місці в будинку, яке не заважатиме пересуванню в кімнаті.



2.4

ПЕРЕМІЩЕННЯ ВИРОБУ



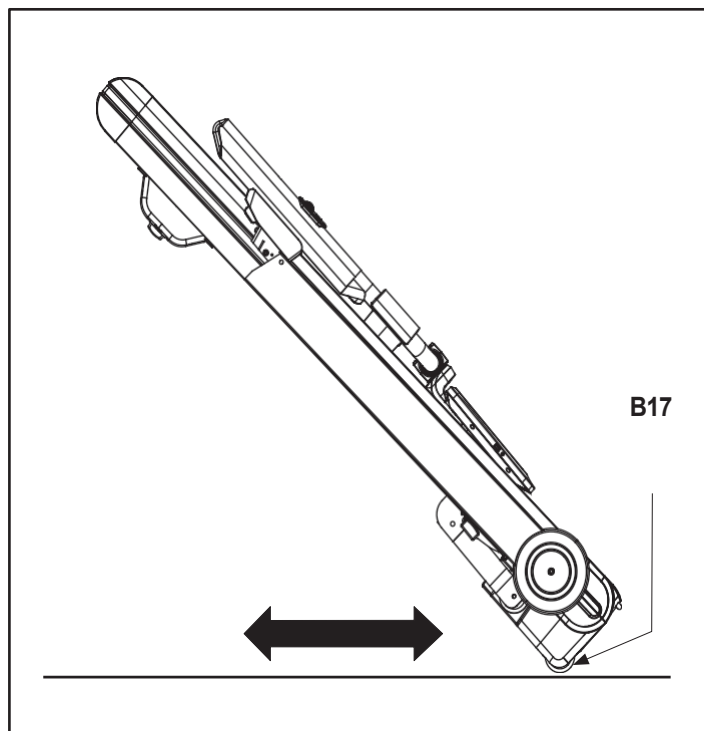
Перед переміщенням приладу витягніть вилку з розетки.

Переконайтеся, що бігова доріжка надійно зафіксована у компактному положенні.

Пересування вперед і назад

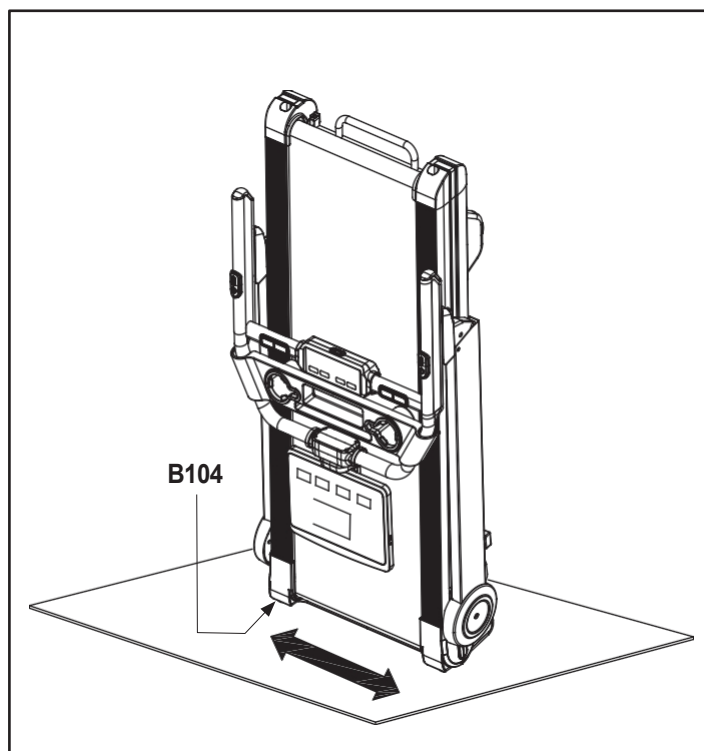
У нижній частині моторного відсіку встановлено два колеса **B17**, необхідні для переміщення виробу всередині приміщення.

Для цього необхідно скласти пристрій у компактне положення, підняти його вертикально, взятися руками за задню ручку, підняти та нахилити пристрій так, щоб два коліщата **B17** опинилися на підлозі, після чого посунути бігову доріжку вперед або назад у потрібне положення.

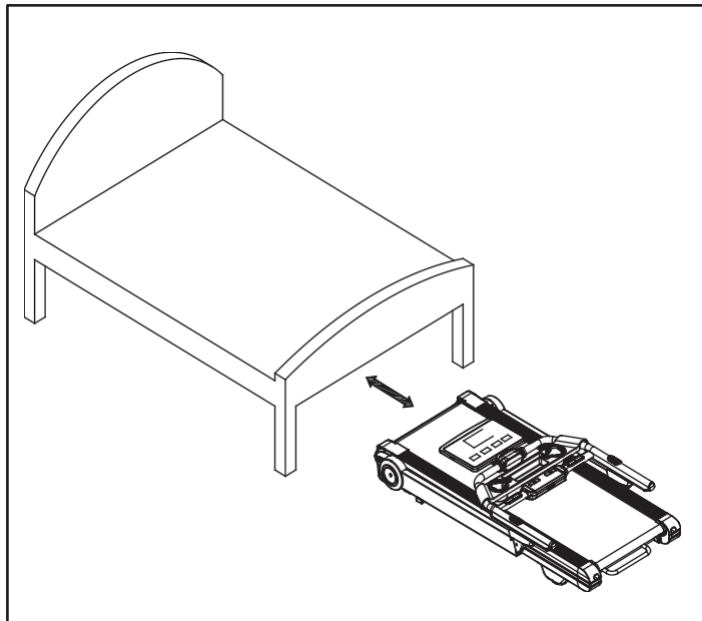


Бічне переміщення

У верхній частині моторного відсіку встановлено два бічні коліщата **B104** — це стандартне рішення для невеликих переміщень, коли виріб знаходиться у вертикальному положенні; станьте збоку від консолі та візьміться руками за бічні опорні поверхні з боків, на рівні підніжок, злегка нахиліть виріб до себе та перемістіть його вбік до потрібного положення.



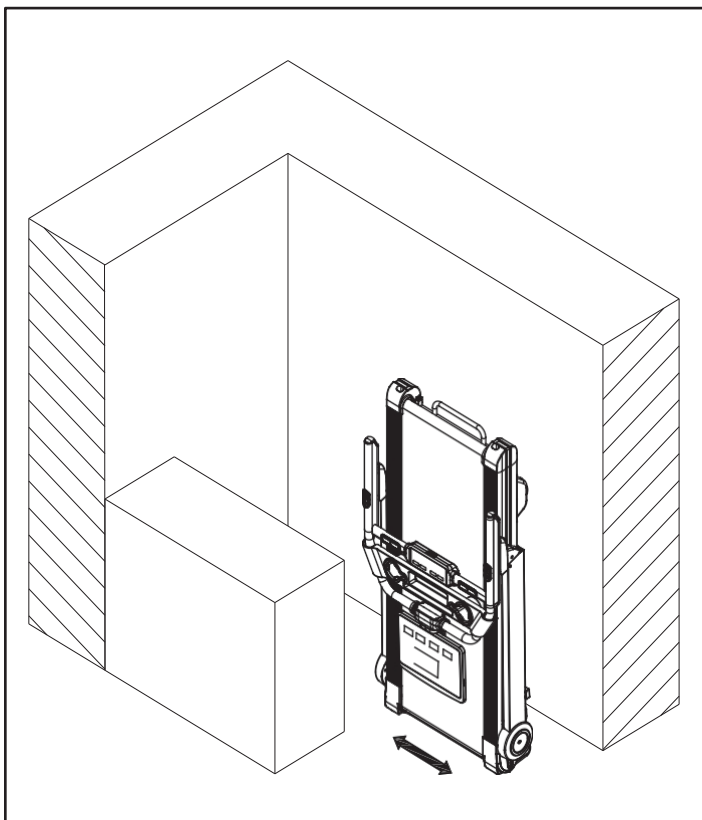
Коли виріб не використовується, його можна скласти в компактне положення, щоб заощадити місце, після чого його можна горизонтально розмістити в безпечних місцях, наприклад, під ліжком, під столом або під меблями.



Коли виріб не використовується, його можна скласти в компактне положення, щоб заощадити місце, і розмістити у вертикальному положенні в безпечному місці, наприклад, у проміжку між стіною та меблями або всередині шафи.



Прилад також можна переміщати та встановлювати у вертикальному положенні, за умови, що він буде закріплений у безпечному стані, щоб уникнути його падіння внаслідок випадкових ударів або через те, що діти чи домашні тварини можуть зачепитися за каркас чи поручень під час ігор.



2.6

БЕЗПЕЧНЕ КРІПЛЕННЯ ДО СТІНИ

Щоб надійно закріпити виріб у вертикальному положенні, необхідно прикріпити його до вільної стіни в приміщенні за допомогою спеціального ремня А, оснащеного застібками-затискачами, що входить до комплекту поставки.

Для кріплення петель, розташованих на кінцях ремня, необхідно просвердлити отвори у стіні в двох місцях. Отвори у стіні слід розташовувати на рівній відстані від підлоги на висоті приблизно 1400 мм і на відстані один від одного 860 мм.

Для кріплення ремня просвердліть отвори у стіні відповідним свердлом діаметром 8 мм на глибину 40 мм, потім вставте дюбелі В, що входять до комплекту, і за допомогою саморізів С, що входять до комплекту, закріпіть обидва кінці ремня через петлі.

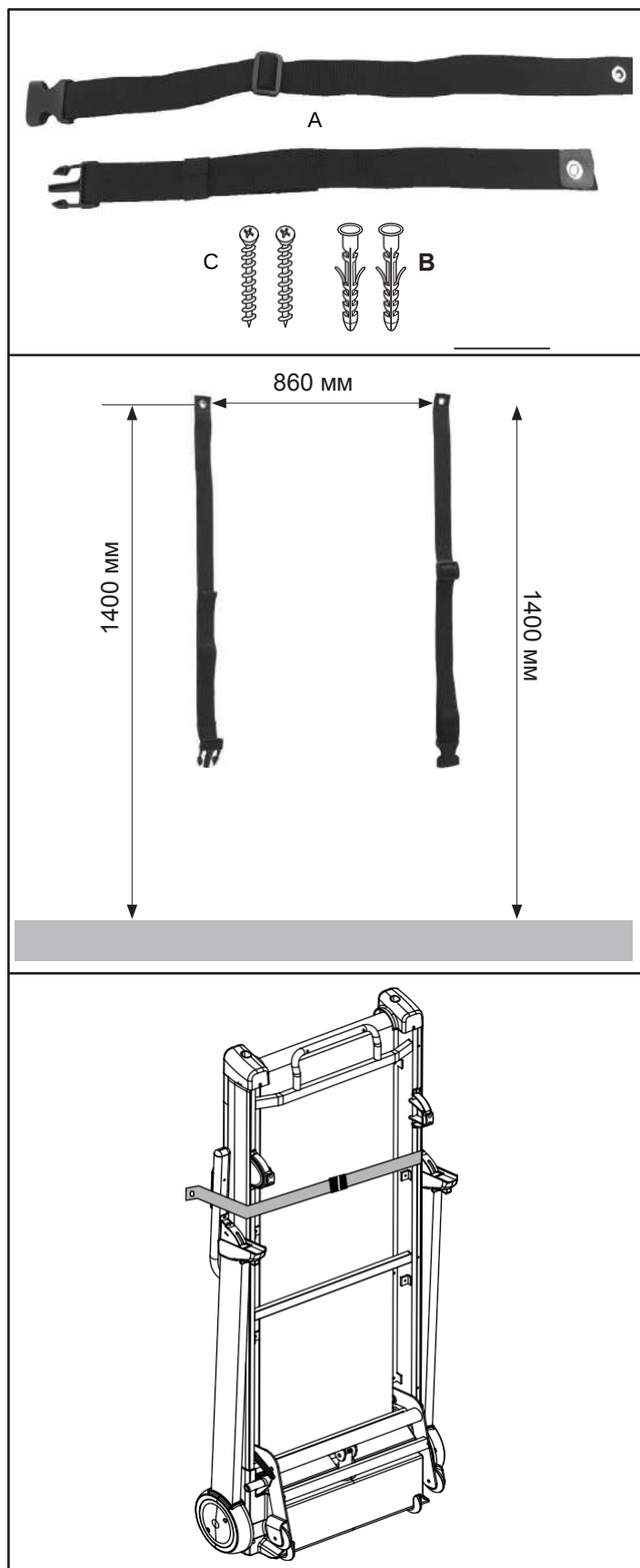
Для правильного регулювання фіксуючого ремня необхідно притиснути виріб до стіни (консоль повинна бути спрямована до стіни), зафіксувати два затискні застібки ремня, щоб закріпити виріб, а потім відрегулювати прохідну застібку таким чином, щоб ремінь був добре натягнутий.

Кожного разу, коли інструмент встановлюється у вертикальному положенні, його необхідно притиснути до стіни та надійно зафіксувати, застібнувши затискні пряжки фіксувального ремня. Якщо потрібно використовувати виріб, розстібніть затискні пряжки, щоб розімкнути ремінь, зніміть його, переведіть у горизонтальне положення та підготуйте до використання.



Кріплення дюбелів та ремня до стіни необхідно виконувати з урахуванням конкретного матеріалу основи, з якого виготовлена стіна, обрана для монтажу.

Обов'язково зверніться до фахівців у цій галузі, щоб дізнатися про найбільш підходяще рішення для кріплення дюбелів, щоб не пошкодити стіну або, що ще гірше, не створити ненадійне кріплення.





ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ ЕЛЕКТРИЧНОГО ШТЕКЕРА

Переконайтеся, що система відповідає вимогам, перевіривши технічні дані, зазначені на табличці.

Переконайтеся, що розетка відповідає типу вилки та має заземлення.

Переконайтеся, що червоний вимикач живлення знаходиться в положенні «О» — вимкнено.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИЛКИ ТА МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЮ

Підключіть штекер до настінної розетки, яка знаходиться на достатній відстані від виробу, щоб уникнути короткого замикання, яке може бути спричинене краплями поту та водою.

НЕ прокладайте мережевий кабель під рамою та між рухомими елементами системи нахилу.

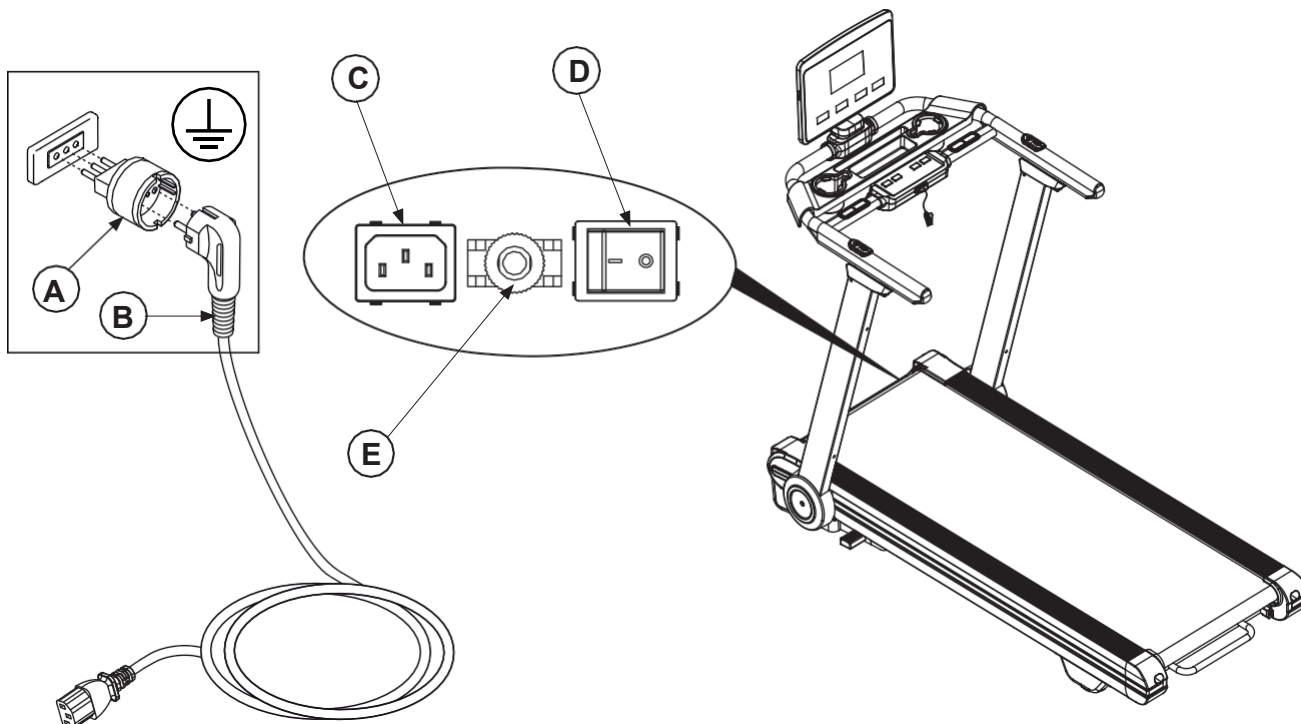
НЕ використовуйте розгалужувачі або подовжувачі, використовуйте лише адаптери, що відповідають стандарту А.

Продукт комплектується мережевим кабелем із вилкою типу Schuko (В), яку необхідно підключити до відповідної настінної розетки з номінальною напругою до 230 В змінного струму, оснащеної заземленням.

На передній панелі моторного відсіку розташована розетка С, до якої підключається мережевий кабель, а також головний вимикач D, за допомогою якого увімкнути та вимкнути виріб, і, нарешті, пристрій захисту E від стрибків напруги.

У разі спрацювання захисного пристрою дисплеї та червоний індикатор мережевого вимикача негайно вимикаються.

Для відновлення нормальної роботи необхідно почекати щонайменше п'ять хвилин, після чого знову активувати захисний пристрій, натиснувши кнопку перезавантаження E.



Перед початком використання продукту рекомендується проконсультуватися з лікарем для перевірки фізичного стану та оцінки з ним особливих запобіжних заходів, пов'язаних із заняттями цією фізичною активністю.

Тим, хто починає користуватися пристроєм без попередньої фізичної підготовки, слід дотримуватися обережного підходу, обмежуючи кількість тренувань не більше ніж трьома на тиждень та дотримуючись мінімальних тривалості та швидкості, щоб як ознайомитися з управлінням консоллю, так і поступово відійти від малорухливого способу життя.

Тим, хто вже займається спортом і має намір використовувати цей пристрій як допоміжний засіб для своїх вправ, рекомендується звернутися до персонального тренера для складання програми тренувань та розробки тренувального плану.

Контролюючи серцевий ритм під час тренування, можна націлити свою діяльність на досягнення 3 цілей:

- **схуднення:** підтримуючи інтенсивність кардіотренувань на рівні від **60%** до **75%**, можна спалювати калорії без зайвих зусиль;
- **поліпшення дихальних функцій:** підтримуючи частоту серцевих скорочень на рівні від **75%** до **85%**, можна тренувати легені, працюючи в аеробному режимі;
- **поліпшення серцево-судинної системи:** підтримуючи частоту серцевих скорочень на рівні від **85%** до **95%**, можна тренувати серце, працюючи в анаеробному режимі.

Використання продукту має супроводжуватися трьома етапами.

РОЗГРІВ: перед початком тренування з використанням продукту завжди бажано виконати кілька вправ для розігріву та розігріву м'язів, щоб підняти температуру тіла та підготувати серце і легені.

ТРЕНУВАННЯ: починайте з низької інтенсивності, а після розминки поступово збільшуйте інтенсивність вправ, доки частота серцебиття не досягне бажаного порогового значення.

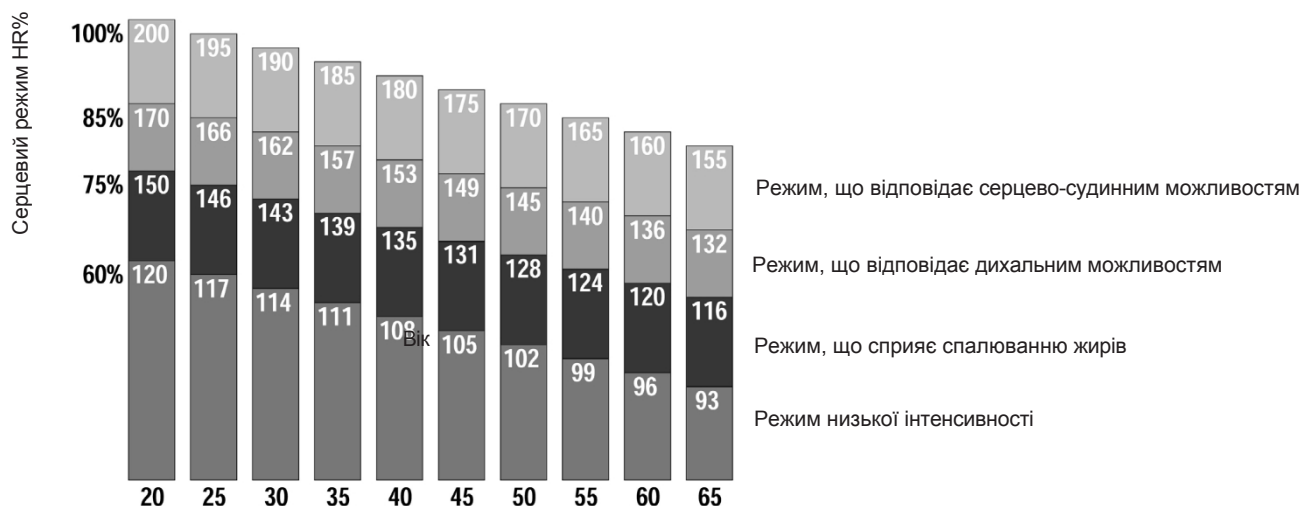
Підтримуйте постійну частоту серцебиття на бажаному рівні відповідно до своєї «мети» (схуднення, поліпшення дихальних або серцево-судинних можливостей).

Протягом перших тижнів використання тренувальні сесії не повинні тривати довше 20 хвилин; після набуття впевненості та навичок тривалість сесій можна збільшити до 60 хвилин.

РОЗМИНКА: після закінчення тренування розслабтеся, виконуючи протягом декількох хвилин вправи на розтяжку.



Заняття в режимі анаеробного тренування дозволені лише добре підготовленим професійним спортсменам.



3.1

ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕДАВАЧА З РЕМЕНЕМ



- Перед використанням наголовного передавача уважно прочитайте інструкції на цій сторінці та інструкції, надані виробником.
- Після кожного використання ретельно очистіть і висушіть передавач та еластичну стрічку, щоб уникнути передчасного розрядження батареї, а потім від'єднайте передавач і зберігайте його окремо від еластичної стрічки.
- Очищайте передавач вологою ганчіркою з нейтральним милом, еластичний ремінець слід прати вручну звичайним м'яким засобом.
- Нагрудний ремінь і передавач слід зберігати поза шухлядами, закритими пакетами чи іншими контейнерами; рекомендується повісити їх на стіну, щоб забезпечити повне висихання.

Продукт постачається в комплекті з нагрудним передавачем моделі TOORX, сумісним з приймачем, встановленим на тренажері.

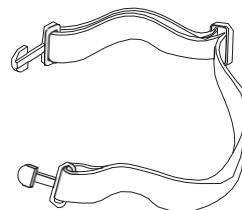
Він складається з двох елементів: передавача, який надсилає радіосигнали на консоль, та еластичного ремня, що дозволяє закріпити передавач на грудях.

Передавач живиться від кнопкової батареї, яку необхідно замінити, коли сигнал стає недостатнім (див. «Технічне обслуговування — Заміна батареї»).

- 1) Прикріпіть один кінець передавача до еластичного ремня.
- 2) Відрегулюйте довжину еластичної стрічки (відповідно до обхвату грудей), скориставшись спеціальною пряжкою. Помістіть еластичну стрічку трохи нижче грудних м'язів або під грудьми, як показано на малюнку, а потім прикріпіть інший кінець стрічки до передавача.
- 3) Підніміть передавач і змочіть пальцями, змоченими у воді, електроди, розташовані на задній стороні.
- 4) Переконайтеся, що поверхня з електродами щільно прилягає до шкіри.



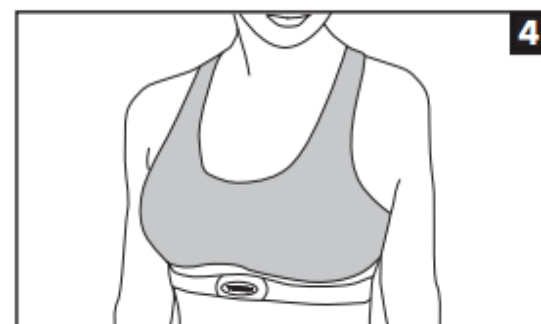
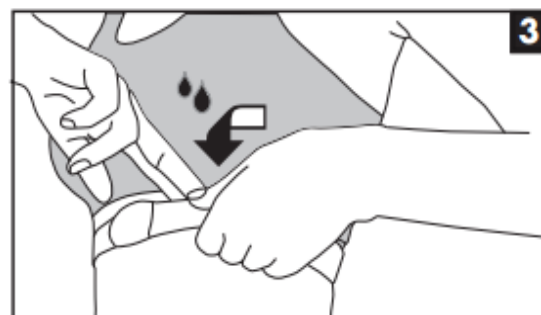
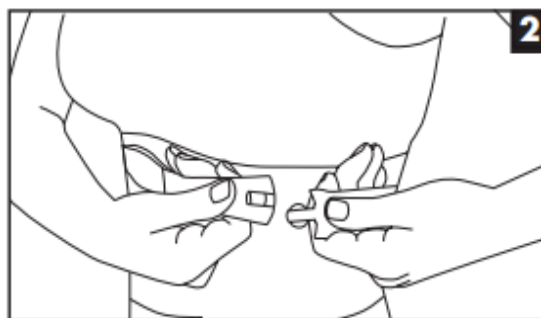
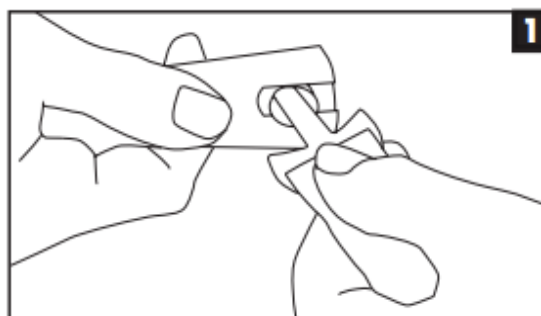
Показник серцевого ритму, виміряний за допомогою нагрудного ремня, є лише орієнтовним значенням, яке допомагає контролювати частоту серцевих скорочень відповідно до обраного режиму тренування та отримувати орієнтовні дані щодо витрати калорій. У жодному разі виміряні на тренажері дані не можна розглядати як медичні показники.



Еластична стрічка



Передавач





НЕБЕЗПЕКА

• Перед початком тренування правильно закріпіть запобіжний ключ, прикріпивши кліпсу до одягу на талії. Якщо ви хочете негайно зупинити бігову доріжку, просто потягніть за шнурок, щоб від'єднати магнітний запобіжний ключ від консолі. Щоб продовжити тренування, поверніть ключ на місце на консолі.

• Коли ескалатор не використовується, вийміть запобіжний ключ і зберігайте його в безпечному місці. Тримайте запобіжний ключ подалі від дітей.

• Починайте користуватися тренажером поступово. За необхідності користуйтеся поручнями. Рухайтесь повільно, коли швидкість стрічки низька. Не зупиняйтеся, коли стрічка рухається.

• Не намагайтеся змінювати напрямок руху та тримайте обличчя та передню частину тіла повернутою до пульта управління.

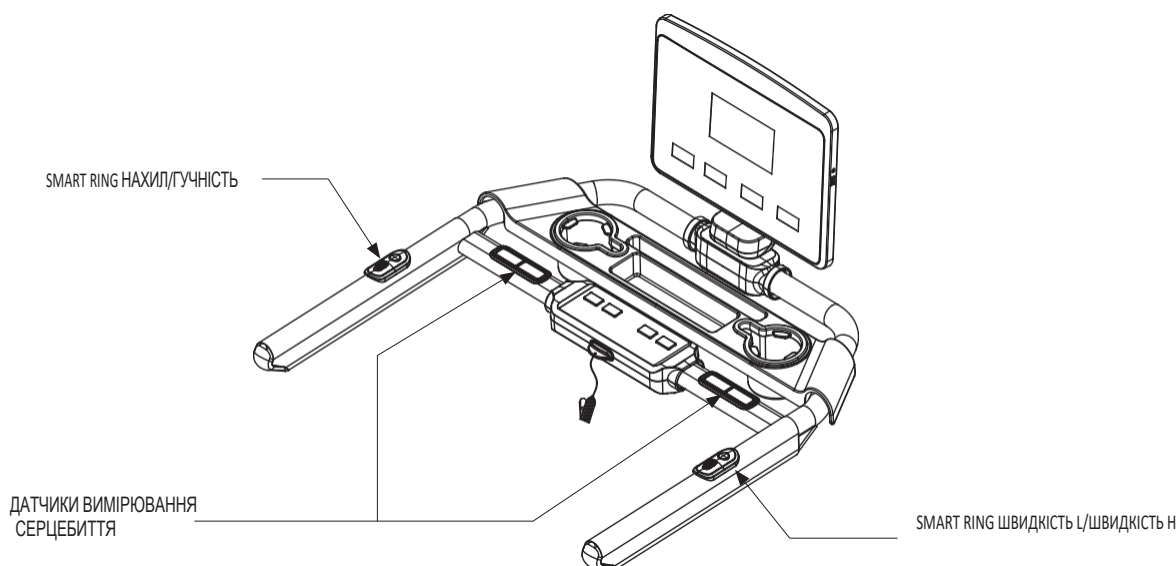
• Ніколи не вмикайте тренажер, коли хтось знаходиться на біговій доріжці.

• Не використовуйте тренажер більше ніж одна людина одночасно.

• Починайте тренування, стоячи ногами на бічних платформах; після того, як стрічка почне рухатися з мінімальною швидкістю, починайте повільно ходити по ній.

Тим, хто збирається використовувати бігову доріжку вперше, слід спочатку ознайомитися з пультом управління та перевірити роботу доріжки, перш ніж приступати до тренувальної програми.

- a. Увімкніть тренажер, натиснувши вимикач живлення; загориться червоний індикатор на вимикачі. Вставте ключ безпеки у відповідний отвір; консоль на мить виконає тест, увімкнувши всі дисплеї, а потім подасть попереджувальний сигнал.
- b. Зайдіть на бігову доріжку з одного боку і встаньте в центральному положенні, тримаючи ноги на бічних підніжках.
- c. Натисніть кнопку START, щоб негайно розпочати тренування на мінімальній швидкості, спираючись на поручні, почніть ходити з нормальною частотою та легким кроком, деякий час підтримуйте низьку швидкість, щоб звикнути до відчуття рухомої стрічки.
- d. Коли ви почуваетесь комфортно, збільште швидкість стрічки за допомогою SMART RINGVELOCITÀ, потім відпустіть поручні та біжіть, синхронізуючи рухи рук.
- e. Під час тренування важливо зберігати належну концентрацію, щоб уникнути травм.
- f. Рекомендується дотримуватися правильної постави під час бігу, дивлячись вперед, і не змінювати своє положення, особливо на високих швидкостях.
- g. Під час тренування часто перевіряйте частоту серцебиття, тримаючи обома руками датчики пульсу на поручнях або одягнувши нагрудний ремінь; дані будуть відображатися на дисплеї «PULSE».

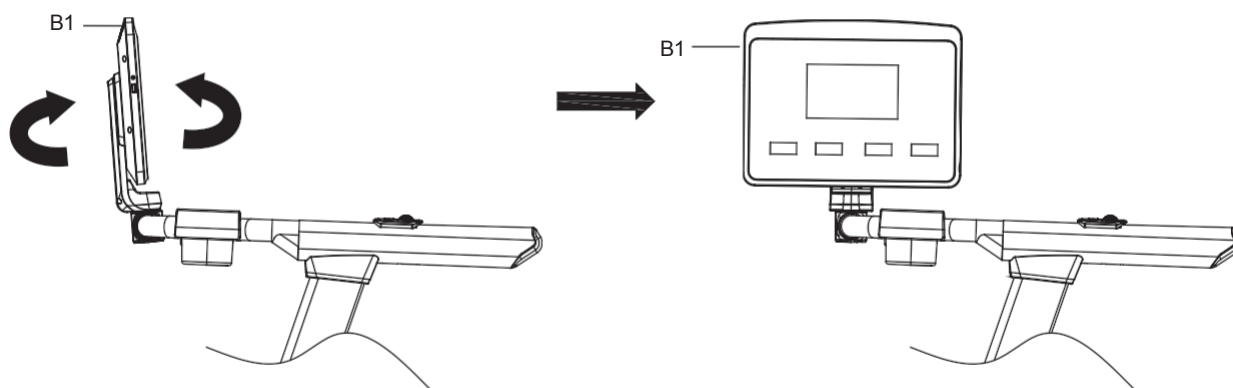


3.3

НАЛАШТУВАННЯ КОНСОЛІ

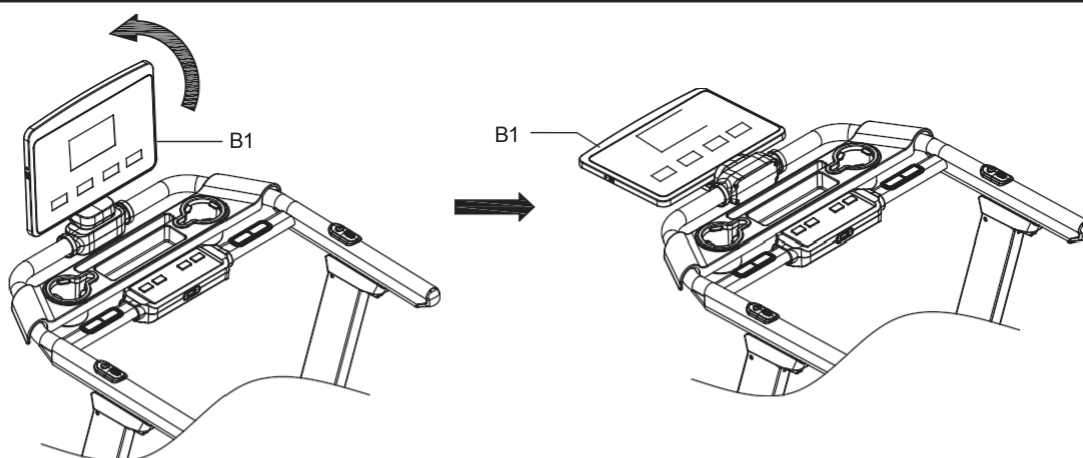
Горизонтальне регулювання консолі

За допомогою ручного регулювання консоль **B1** можна повернути горизонтально на 90 градусів як вправо, так і вліво, щоб забезпечити можливість зчитування даних особами, які знаходяться поруч.



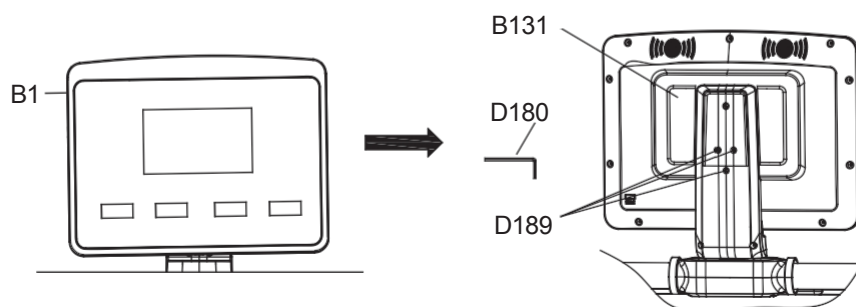
Вертикальне регулювання консолі

За допомогою ручного регулювання консоль **B1** можна повернути вертикально на 90 градусів, щоб користувач міг оптимально налаштувати кут огляду відповідно до свого зросту.



Регулювання нахилу консолі

Якщо консоль **B1** нахилена вправо або вліво, за допомогою шестигранного ключа **D180** ослабте три гвинти **D189** кріплення консолі на один оберт проти годинникової стрілки. Вирівняйте консоль і затягніть три гвинти за годинниковою стрілкою.



КОНСОЛЬ УПРАВЛІННЯ (дисплей)

TIME - Тривалість (хв.)

- Показує ЧАС тривалості тренування, починаючи з нуля, або зворотний відлік від часу, встановленого як ціль, до нуля.

НАХИЛ - *Нахил бігової доріжки (рівень)*

- Показує РІВЕНЬ НАХИЛУ бігової доріжки.

ВИСОТА - *Перепад висот (м)*

- Показує загальний ПЕРЕПАД ВИСОТИ, подоланий під час тренування, виходячи з використаних рівнів нахилу.

ПУЛЬС - Частота сердцебиения (уд./хв)

- Приклавши обидві долоні до датчиків вимірювання пульсу або одягнувши бездротовий нагрудний датчик, дисплей відображає частоту серцебиття (*).

DISTANCE - Пройдена відстань (км)

- Показує загальну ВІДСТАНЬ, пройдена з початку тренування, або залишок відстані до нуля (відстань до кінця тренування).

SPEED - Швидкість бігової доріжки (км/год)

- Показує ШВИДКІСТЬ бігової доріжки

КАЛОРИЇ — Витрата калорій (кал.)

- Показує кількість калорій, спалених з початку тренування, або залишок від заданої кількості калорій до нуля (*).

(*) Нагадуємо, що дані, які надає консоль, є приблизними та залежать від умов використання, тому їх не можна використовувати як медичну рекомендацію.

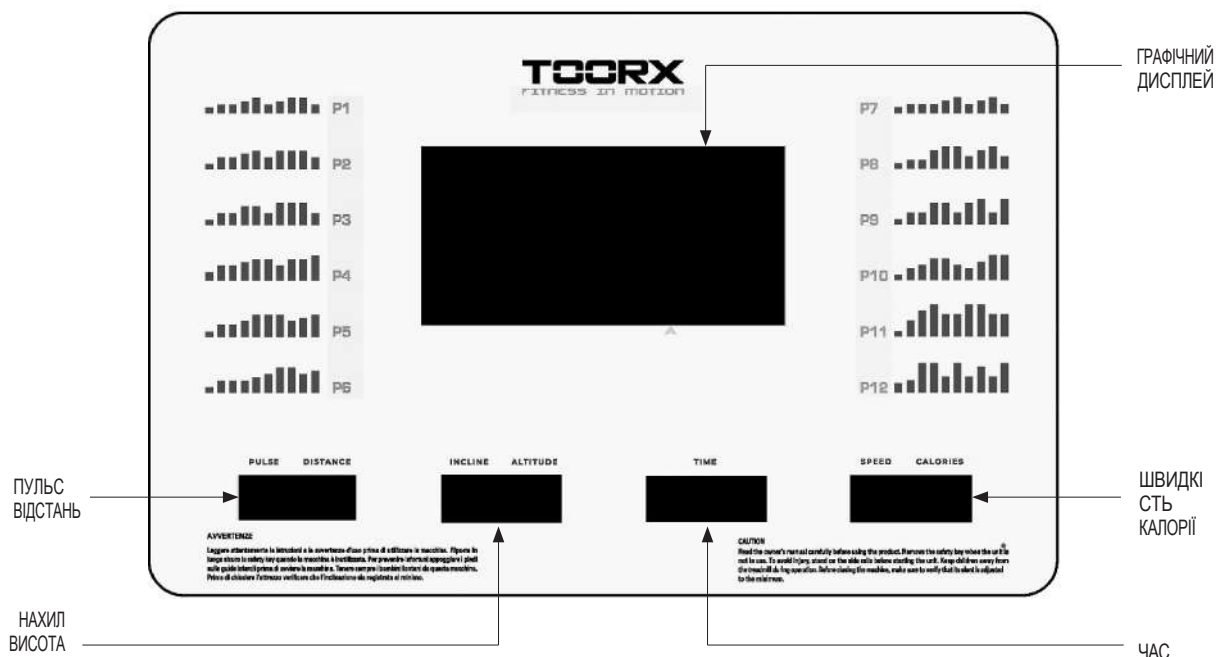
ГРАФІЧНИЙ ДИСПЛЕЙ

- Графічний профіль програми: під час вибору попередньо встановлених програм та програм користувача графічний дисплей показує аббревіатуру програм та відповідний профіль.
- Графічний профіль у реальному часі: під час тренування в режимі «Програмований» графічний дисплей надає візуальне відображення профілю тренування, ілюструючи його прогрес на основі швидкості та нахилу.
- Графічний дисплей показує всі аббревіатури програм, всі повідомлення-підказки щодо налаштування програм та різних режимів, а також відображає попередження та несправності.

Вбудована аудіосистема

Консоль оснащена двома вбудованими динаміками, підключеними до підсилювача з інтерфейсом Bluetooth. Щоб виконати сполучення, необхідно увімкнути Bluetooth на пристрої (планшеті/смартфоні/музичному плеєрі), а потім підключити аудіосистему консолі через налаштування мережі пристрою. Для регулювання гучності слід безпосередньо використовувати SMART RING INCLINAZIONE, розташований на лівому поручні, коли кільце світиться зеленим.

ПРИМІТКА: після десяти хвилин бездіяльності дисплеї консолі автоматично вимикаються в режимі «енергозбереження»; щоб знову увімкнути дисплей, натисніть будь-яку кнопку.



СТАРТ

Перед початком вправи:

Натисніть кнопку, щоб розпочати вправу в усіх режимах використання тренажера та для виходу зі стану паузи.

ПАУЗА/СТОП

Під час тренування:

Натисніть червону кнопку, щоб призупинити тренування; після натискання кнопки бігова доріжка сповільнюється до повної зупинки, а кут нахилу залишається таким самим, як і до паузи.

У режимі ПАУЗА натисніть червону кнопку, щоб завершити тренування та видалити дані.

ПРАВИЙ SMART RING ШВИДКІСТЬ/НАЛАШТУВАННЯ

Перед початком вправи:

Щоб налаштувати всі параметри тренування, поверніть правий SMART RING вперед або назад.

Під час виконання вправи:

Щоб збільшити або зменшити швидкість бігової доріжки, поверніть правий SMART RING вперед або назад (кожен клік відповідає збільшенню або зменшенню на 0,5 км/год).

Кнопка ВИБОРУ ШВИДКОСТІ L/ШВИДКОСТІ H

Натисніть кнопку, розташовану над правим Smart Ring, щоб змінити функцію кільця; дві функції кільця позначені двома різними кольорами.

- Правий смарт-кільцевий регулятор СИНЬОГО кольору (**швидкість L**): кожне натискання на кільце відповідає збільшенню або зменшенню швидкості на 0,1 км/год.
- Правий Smart Ring зеленого кольору (**швидкість H**): кожне натискання на кільце відповідає збільшенню або зменшенню швидкості на 1,0 км/год.

ШВИДКИЙ ВИБІР ШВИДКОСТІ/НАХИЛУ ()

При натисканні однієї з кнопок швидкого вибору швидкості або нахилу бігова доріжка переходить на рівень швидкості та нахилу, вказаний на самій кнопці.

ЛІВИЙ SMART RING НАХИЛ/ГУЧНІСТЬ

Щоб збільшити або зменшити нахил поверхні, поверніть ліве SMART RING вперед або назад (кожен клік відповідає збільшенню або зменшенню нахилу на один рівень).

Кнопка « » (Вибір нахилу/гучності) SELETTORE « » (Вибір нахилу/гучності)

Натисніть кнопку, розташовану над лівим Smart Ring, щоб змінити функцію кільця; дві функції кільця позначені двома різними кольорами.

- Лівий Smart Ring СИНЬОГО кольору (**Нахил**): обертайте вперед або назад, щоб збільшити або зменшити рівень нахилу на один щабель (від рівня 0 до рівня 12).
- Лівий Smart Ring зеленого кольору (**Гучність**): обертайте вперед або назад, щоб збільшити або зменшити гучність.

PROG

У режимі очікування натисніть кнопку, щоб перейти до списку доступних програм тренувань: Ручна програма, Користувачькі програми U1–U3, Програми HRC THR60, THR70, THR80, Вбудовані програми P1–P12.

MODE

Перед початком тренування:

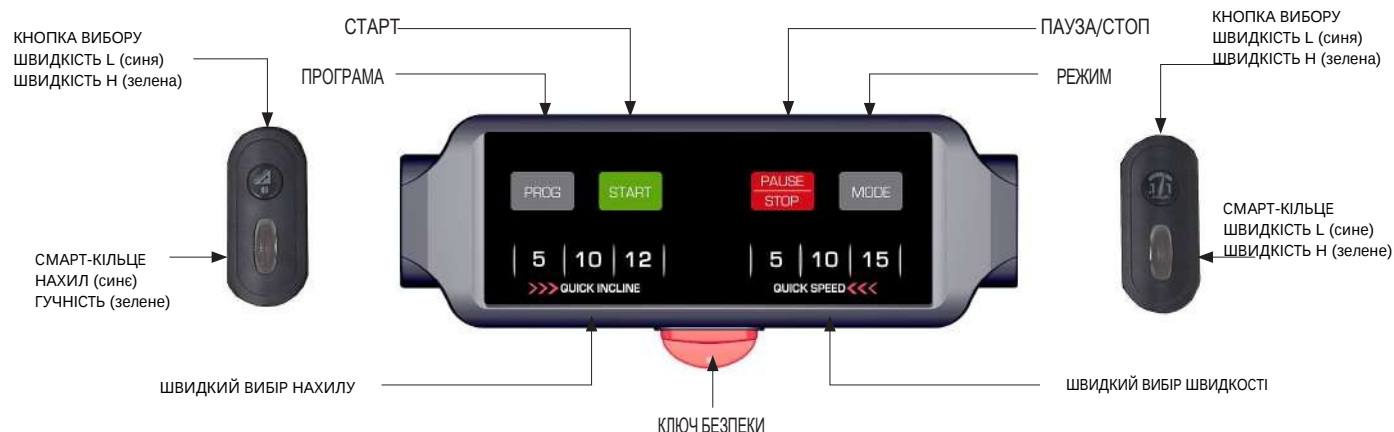
Натисніть кнопку MODE під час налаштування програми, щоб підтвердити введення даних.

Під час тренування:

Натисніть кнопку MODE, щоб перемикаати відображення профілю швидкості або нахилу на графічному дисплеї.

КЛЮЧ БЕЗПЕКИ

Захисний ключ — це дуже важливий захисний пристрій. Виймайте ключ після кожного використання тренажера. Вставте захисний ключ перед початком тренування на тренажері; якщо ключ не вставлений, консоль залишається вимкненою. Захисний ключ має шнурок і затискач, який потрібно прикріпити до ременя шортів.



УВІМКНЕННЯ ІНСТРУМЕНТУ

- Щоб увімкнути інструмент, натисніть головний вимикач живлення в положення I=ON, увімкнеться вбудований червоний індикатор, що сигналізує про те, що інструмент отримує живлення. Вимикач розташований у передній частині, поруч з електричним кабелем. Після увімкнення вставте ключ безпеки в гніздо на консолі; буде виконано діагностичне тестування для перевірки логічної плати та дисплея, через кілька секунд прилад буде готовий до використання.
- Консоль автоматично вимикається після декількох хвилин бездіяльності.

ПАУЗА ТА ПРИПИНЕННЯ РОБОТИ

- Коли бігова доріжка працює, натисніть кнопку PAU-SA/STOP, щоб зупинити її та перевести тренування в режим «ПАУЗА». Поточні дані зберігаються протягом декількох хвилин, протягом яких можна продовжити тренування з того місця, де воно було перерване, натиснувши кнопку START.

Коли ви відновлюєте тренування з режиму «PAUSE», через 3 секунди бігова доріжка повернеться до швидкості, яка була до переходу в режим «PAUSE».

- У режимі PAUSE натисніть кнопку PAUSE/STOP, щоб скасувати тренування та видалити поточні дані.

АВАРІЙНА ЗУПИНКА

- Щоб негайно зупинити вправу та зупинити стрічку, вийміть запобіжний ключ із гнізда. Відразу пролунає звуковий сигнал, і стрічка негайно зупиниться.

РУЧНИЙ РЕЖИМ QUICKSTART

- Увімкніть пристрій, перевівши мережевий вимикач у положення ON та підключивши запобіжний ключ.
- Станьте на бігову доріжку, тримаючи ноги на бічних підніжках, а потім натисніть START; через 3 секунди бігова доріжка запуститься на мінімальній швидкості.
- Натискайте на SMART RING праворуч або ліворуч або на кнопки швидкого вибору, щоб миттєво регулювати швидкість бігової доріжки та нахил бігової поверхні.
- Час, відстань та калорії збільшуються у міру виконання вправи, яка триває до її зупинки, яку можна здійснити, двічі натиснувши кнопку PAUSA/STOP або витягнувши запобіжний ключ.

РУЧНИЙ РЕЖИМ ЗВОРОТНОГО ВІДЛІКУ

- Увімкніть прилад, перевівши мережевий вимикач у положення ON та підключивши запобіжний ключ.
- Натискайте кнопку PROG, доки не виберете ручний режим «Countdown», що відображається на графічному дисплеї з позначкою **MANUAL**, після чого натисніть кнопку MODE, щоб визначити налаштування програми.
- Натисніть кнопку START, щоб налаштувати тренування за тривалістю; індикатор, що відповідає цій функції, почне блимати. Обертайте SMART RING VELOCITÀ, щоб встановити ТРИВАЛІСТЬ (за замовчуванням: 30 хвилин).
- Натисніть кнопку START, щоб налаштувати тренування на основі відстані; дисплей, що відповідає цій функції, почне блимати. Обертайте SMART RING VELOCITÀ, щоб встановити ВІДСТАНЬ (заздалегідь встановлене значення: 5 км).
- Натисніть кнопку START, щоб визначити своє тренування на основі споживання калорій; дисплей, що відповідає цій функції, почне блимати. Натискайте на SMART RING VELOCITÀ, щоб встановити КАЛОРІЇ (заздалегідь встановлене значення: 100 кал).
- Після налаштування параметрів тренування, тримаючи ноги на бічних підніжках, натисніть кнопку START; через 3 секунди бігова доріжка запуститься на мінімальній швидкості.
- Натискайте на відповідні SMART RING, щоб в режимі реального часу регулювати швидкість бігової доріжки та нахил бігової поверхні.
- Дисплей, що відображає вибрану «ціль», показує зворотний відлік від заданого значення до нуля.
- Тренування закінчується після завершення відліку «цільового значення». Тренування можна завершити в будь-який момент, двічі натиснувши кнопку PAUSA/STOP або витягнувши запобіжний ключ.

- Увімкніть прилад, перевірши мережевий вимикач у положення ON, та переконайтеся, що запобіжний ключ вставлений.
- Станьте на бігову доріжку, тримаючи ноги на бічних підніжках, потім кілька разів натисніть кнопку PROG, щоб вибрати одну з програм тренувань, які можна налаштувати під себе; на графічному дисплеї з'явиться позначка USER 1/2/3, натисніть кнопку MODE, щоб вибрати одну з трьох програм користувача.
Програма користувача складається з 10 сегментів (або кроків), у кожному сегменті можна налаштувати швидкість стрічки та нахил бігової доріжки; 10 сегментів складають профіль програми користувача.
- Після вибору однієї з трьох користувацьких програм індикатор TIME почне блимати, показуючи стандартну тривалість 30 хвилин; натисніть на SMART RING VELOCITÀ, щоб встановити бажане значення (тривалість кожного сегмента становитиме одну десяту від загального встановленого часу), потім натисніть кнопку MODE, щоб підтвердити тривалість програми користувача та встановити особистий профіль.
- Повторіть налаштування нахилу для всіх 10 сегментів; таким чином заповнений профіль зберігається в консолі. Після налаштування трьох користувацьких програм додавання нової користувацької програми можливе лише шляхом редагування однієї з уже налаштованих користувацьких програм.
- Натисніть кнопку START, щоб запустити програму користувача; після відліку в три секунди стрічка рухається відповідно до запрограмованого профілю.
- У будь-який момент можна збільшити або зменшити швидкість і нахил, керуючи відповідними SMART RING. Зміна швидкості та/або нахилу відбувається в межах сегмента, в якому профіль перебуває в цей момент; коли профіль переходить до наступного сегмента, відновлюються параметри швидкості/нахилу, передбачені програмою.
- Тривалість програми відповідає встановленому часу (доки показник TIME на дисплеї не досягне нуля) або доти, доки не буде двічі натиснуто кнопку PAUSA/STOP або витягнуто запобіжний ключ.

СЕГМЕНТ 01 (налаштування швидкості)

- за допомогою SMART RING VELOCITÀ встановіть швидкість для сегмента 01, швидкість відображається на дисплеї «Speed»; потім натисніть MODE, щоб підтвердити та перейти до налаштування наступного сегмента.

СЕГМЕНТ 02 (налаштування швидкості)

- за допомогою SMART RING VELOCITÀ встановіть швидкість для сегмента 02; швидкість відображається на дисплеї «Speed»; потім натисніть MODE, щоб підтвердити та перейти до налаштування наступного сегмента.
- Повторіть налаштування швидкості для всіх 10 сегментів, потім натисніть кнопку MODE, щоб перейти до налаштування нахилу.

СЕГМЕНТ 01 (налаштування нахилу)

- за допомогою SMART RING VELOCITÀ встановіть нахил для сегмента 01, нахил відображається на дисплеї «Incline»; потім натисніть MODE для підтвердження та переходу до налаштування наступного сегмента.

СЕГМЕНТ 02 (налаштування нахилу)

- за допомогою SMART RING VELOCITÀ встановіть нахил для сегмента 02; значення нахилу відображається на дисплеї «Incline»; потім натисніть MODE, щоб підтвердити та перейти до налаштування наступного сегмента.

Програма HRC — це система тренувань, в якій комп'ютер автоматично регулює нахил бігової доріжки та швидкість відповідно до вимірної частоти серцевих скорочень. Важливо, щоб користувач встановив порогове значення частоти серцевих скорочень, дотримуючись вказівок та таблиці, наведеної в розділі «Програма тренувань», і лише після консультації з лікарем.



Перед використанням програм HRC обов'язково проконсультуйтеся зі своїм лікарем.

- Увімкніть прилад, перевірши мережевий вимикач у положення ON, і переконайтеся, що запобіжний ключ вставлений.
- Станьте на бігову доріжку, тримаючи ноги на бічних підніжках, потім кілька разів натисніть кнопку PROG, щоб вибрати програму HRC; на графічному дисплеї з'явиться аббревіатура THR.
- Натисніть кнопку MODE, щоб вибрати одну з трьох програм HRC.
Ці три програми мають різні характеристики та забезпечують різну інтенсивність тренування, що відповідає 60%, 70% та 80% від максимальної частоти серцебиття.
THR60: *серцевий режим для схуднення, 60%* THR70: *серцевий режим аеробного тренування, 70%* THR80: *серцевий режим анаеробного тренування, 80%*
- Значення порогової частоти серцебиття, РЕКОМЕНДОВАНІ трьома програмами, можна налаштувати за допомогою SMART RING VELOCITÀ (не перевищуючи при цьому максимального значення ЧСС (max) = 220-вік), відповідно до вашого стану здоров'я та фізичної підготовки.
- Після вибору однієї з трьох програм встановіть BIK користувача, потім за допомогою SMART RING VELOCITÀ введіть дані та натисніть кнопку MODE для підтвердження.
- На дисплеї відображається рекомендована консоллю HRC частота серцебиття, розрахована за алгоритмом, що враховує вік та рівень програми ($220 - \text{BIK} \times 60\%/70\%/80\%$). Запропоноване значення можна змінити відповідно до вашого стану здоров'я та рівня фізичної підготовки за допомогою SMART RING. Після налаштування значення натисніть кнопку MODE для підтвердження.

- Дисплей TIME починає блимати, відображаючи попередньо встановлену ТРИВАЛІСТЬ 30 хвилин; скористайтеся SMART RING-ами ШВИДКОСТІ, щоб встановити бажане значення, а потім натисніть кнопку MODE для підтвердження.
- Після завершення налаштування всіх перелічених вище параметрів для запуску програми HRC необхідно надіти нагрудний ремінь.
- Переконайтеся, що консоль нормально приймає сигнал від пояса, і натисніть кнопку START.
Після трисекундного відліку стрічка рухається, і програма тренування розпочнеться відповідно до введених параметрів.
- Швидкість бігової доріжки та нахил контролюються комп'ютером, який збільшуватиме або зменшуватиме їх залежно від того, чи віддаляється чи наближається вимірний пульс до заданого порогового значення.
- Тривалість програми відповідає заданому часу (доки показник TIME на дисплеї не досягне нуля), або доти, доки не буде двічі натиснуто кнопку PAUSA/STOP чи витягнуто запобіжний ключ.

ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ:

- Під час виконання програми HRC необхідно використовувати бездротовий нагрудний датчик, що входить до комплекту, оскільки він забезпечує більш точне вимірювання серцевого ритму порівняно з датчиками, розміщеними на поручнях, які, до того ж, заважають правильному балансу під час бігу.
- Коли сигнал частоти серцебиття не виявляється безперервно, швидкість бігової доріжки та рівень нахилу бігової поверхні встановлюються на нуль, консоль зупиняє тренування та видає повідомлення про відсутність пульсу.



Якщо на дисплеї Pulse відображаються несподівані або надто мінливі значення частоти серцебиття, НЕ використовуйте програму HRC; перевірте, чи поблизу пристрою немає джерел електромагнітного випромінювання, які можуть спричинити радіоперешкоди. Якщо проблема не зникне, зверніться до служби технічної підтримки.

3.9
ПРЕДУСТАНОВЛЕНІ ПРОГРАМИ (P1÷P12)

Консоль має 12 попередньо встановлених програм, розроблених спеціально для проведення комплексного кардіотренування; характеристики програм наведені нижче.

- Увімкніть пристрій, перевівши мережевий вимикач у положення ON та підключивши захисний ключ.
- Станьте на бігову доріжку, тримаючи ноги на бічних підніжках, потім кілька разів натисніть кнопку PROG, щоб вибрати одну з попередньо встановлених програм тренування; на графічному дисплеї з'явиться позначка P1÷P12, після чого натисніть кнопку MODE, щоб налаштувати параметри програми.
- Індикатор TIME почне блимати, показуючи попередньо встановлену ТРИВАЛІСТЬ 30 хвилин; використовуйте SMART RING VELOCITY.
- Натисніть кнопку START, щоб запустити програму; після трисекундного відліку бігова доріжка запрацює відповідно до профілю обраної програми.

- Кожна тренувальна програма складається з 10 інтервалів, які розподіляються відповідно до встановленої тривалості. Кожному інтервалу відповідає значення швидкості бігової доріжки та нахилу поверхні, які консоль регулює автономно, відповідно до профілю роботи, передбаченого обраною програмою, наведеним у таблиці нижче.

У будь-який момент можна збільшити або зменшити швидкість і нахил, використовуючи відповідні SMART RING. Зміна швидкості та/або нахилу відбувається в межах сегмента, в якому профіль перебуває в цей момент; коли профіль переходить до наступного сегмента, відновлюються значення швидкості та нахилу, передбачені програмою.

- Тривалість програми відповідає встановленому часу (доки показник TIME на дисплеї не досягне нуля) або доти, доки не буде двічі натиснуто кнопку PAUSA/STOP або витягнуто запобіжний ключ.

Program	Section	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
P1	Speed	2	3	3	4	5	3	4	5	5	3
	Incline	1	1	2	2	2	3	3	3	2	2
P2	Speed	2	4	4	5	6	4	6	6	6	4
	Incline	1	2	2	2	2	3	3	2	2	2
P3	Speed	2	4	4	6	6	4	7	7	7	4
	Incline	2	3	3	2	2	3	3	3	2	2
P4	Speed	3	5	5	6	7	7	5	7	7	8
	Incline	2	3	3	2	2	3	3	3	2	2
P5	Speed	2	4	4	5	6	7	7	5	6	7
	Incline	3	3	3	4	4	5	5	5	4	4
P6	Speed	2	4	4	4	5	6	8	8	6	7
	Incline	3	5	5	5	4	4	4	3	3	3
P7	Speed	2	3	3	3	4	5	3	4	5	3
	Incline	4	4	4	4	3	3	6	6	6	7
P8	Speed	2	3	3	6	7	7	4	6	7	4
	Incline	4	5	5	5	6	6	6	7	8	9
P9	Speed	2	4	4	7	7	4	7	8	4	8
	Incline	5	5	5	6	6	6	4	4	6	6
P10	Speed	2	4	5	6	7	5	4	6	8	8
	Incline	5	6	6	6	7	5	8	8	4	4
P11	Speed	2	5	8	10	7	7	10	10	7	7
	Incline	4	5	3	2	6	6	2	2	2	2
P12	Speed	3	4	9	9	5	9	5	8	5	9
	Incline	1	2	3	2	3	5	5	0	0	2



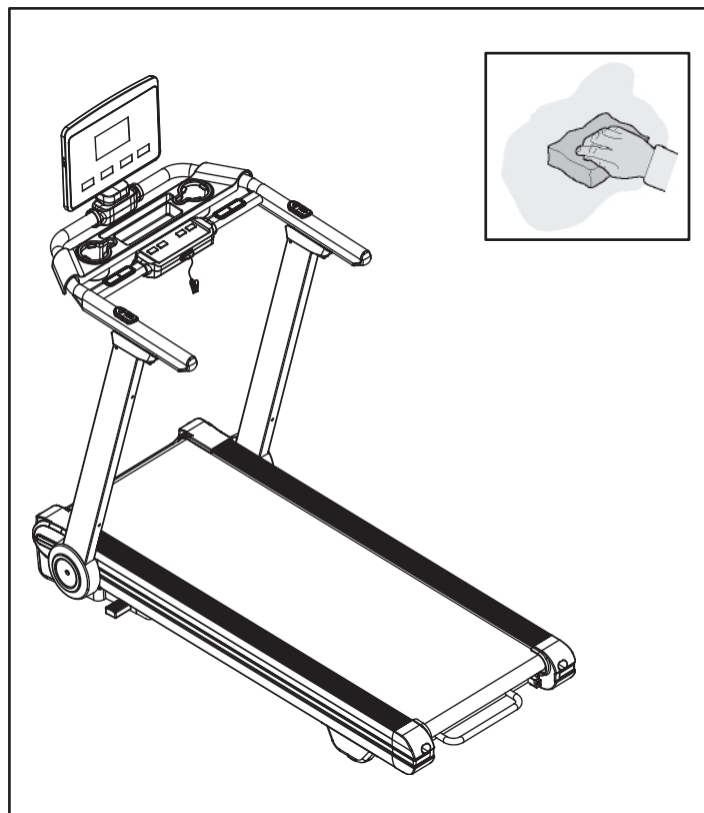
Перед виконанням будь-яких операцій з очищення або технічного обслуговування вимкніть інструмент за допомогою мережевого вимикача та витягніть штекер живлення з розетки.



НЕ використовуйте для чищення легкозаймисті, токсичні або шкідливі речовини, а лише засоби на водній основі та м'які тканини.

НЕ використовуйте розчинники, що містять нафтопродукти, такі як ацетон, бензол, або олії, що містять хлорні сполуки, тетрахлорметан, аміак, які можуть пошкодити та роз'їсти пластикові деталі.

- Пот — це органічна рідина, що містить солі, здатні пошкоджувати метал; саме тому **після кожного тренування** необхідно ретельно очищати виріб, щоб видалити залишки поту, використовуючи мікрофіброву серветку, змочену нейтральним милом. Особливу увагу слід приділити металевим деталям, щоб запобігти явищам, які можуть скоротити термін служби рами та покриття, що може призвести до втрати гарантії.
- Для очищення консолі використовуйте м'яку, злегка зволожену серветку, щоб не подряпати глянцеві поверхні.
- Під час чищення інструменту слід бути обережним і не терти консоль надто сильно.



4.1

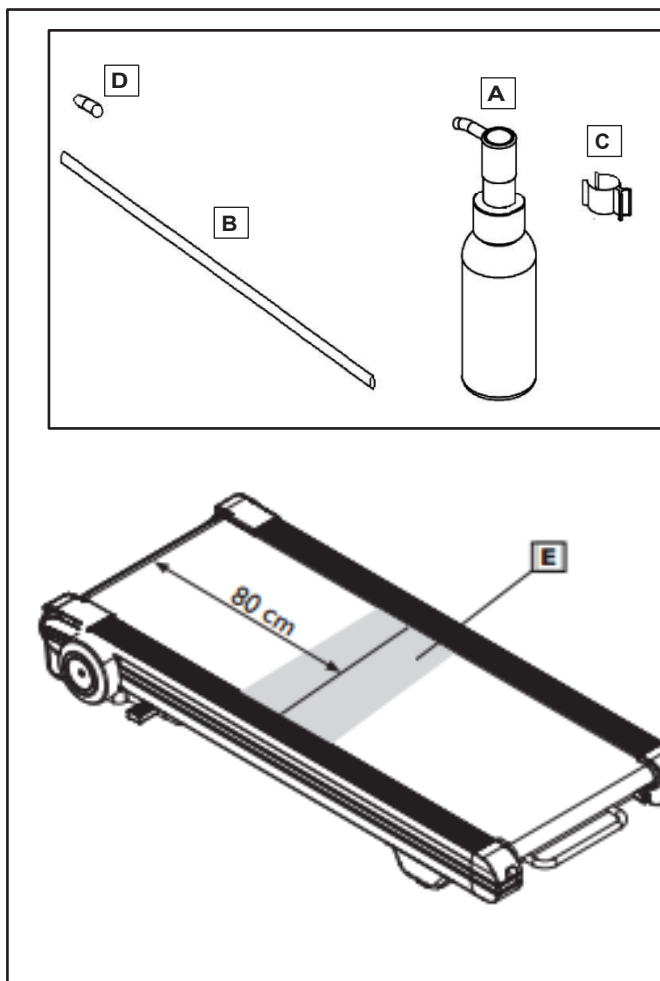
ЗМАЩУВАННЯ БІГОВОЇ СТРІЧКИ



Змащування бігової стрічки є важливою операцією і повинно виконуватися відповідно до наведених нижче інструкцій. Відсутність змащування бігової стрічки призводить до більшого тертя при ковзанні стрічки по поверхні, що є причиною виходу з ладу двигуна, плати живлення та передчасного зносу стрічки і бігової поверхні. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені недбалістю або відсутністю технічного обслуговування.

Площину ковзання необхідно змащувати спеціальним силіконовим мастилом після перших 50 км пробігу, а потім приблизно кожні 300 км експлуатації. Крім того, змащування необхідно проводити після тривалого простою та в будь-якому випадку щоразу, коли поверхня ковзання здається сухою.

- Щоб підтримувати бігову поверхню та бігову стрічку в оптимальному стані, необхідно регулярно проводити змащування; для цього консоль оснащена одометром, який дозволяє вимірювати загальну пройдений відстань (ODO). Перше змащування має відбутися після перших **50 км**, а потім – **приблизно кожні 300 км** пробігу; з цієї причини необхідно періодично перевіряти загальну пробіг, записуючи на аркуші паперу виконані операції.
- Щоб переглянути загальний пробіг з моменту першого використання інструменту, утримуйте натиснутою кнопку PROG і одночасно вийміть, а потім знову вставте запобіжний ключ; на графічному дисплеї з'явиться абревіатура ODO, а загальний пробіг буде показано на дисплеї «Time». Щоб повернутися до звичайного режиму відображення, натисніть кнопку STOP.
- Щоб розпочати процедуру змащування, необхідно підготувати флакон із мастилом **A**, вставивши спеціальну канюлю **B** у дозатор, після чого слід зняти запобіжний затискач **C** і кришку **D**.
- Підніміть стрічку по краях платформ і, перебуваючи на відстані приблизно 80 см від верхнього краю, як показано на малюнку в точці **E**, вставте канюлю дозатора мастила глибоко під килимок і зробіть два натискання в місцях опори правої та лівої стопи.



- Після нанесення мастила підключіть штекер живлення, увімкніть прилад і в ручному режимі пройдіться по стрічці на низькій швидкості протягом 2–3 хвилин, щоб забезпечити рівномірний розподіл мастила по поверхні.

4.2

НАПРУЖЕННЯ - ЦЕНТРУВАННЯ СТІЧКИ



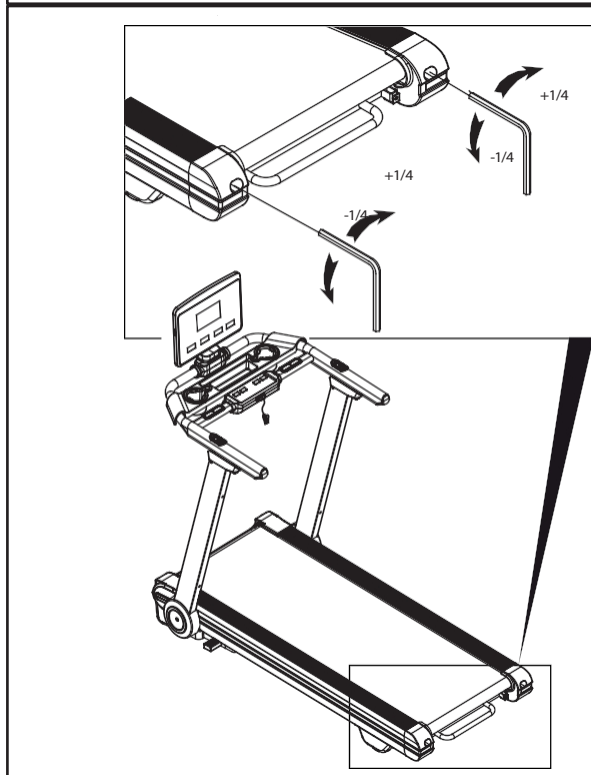
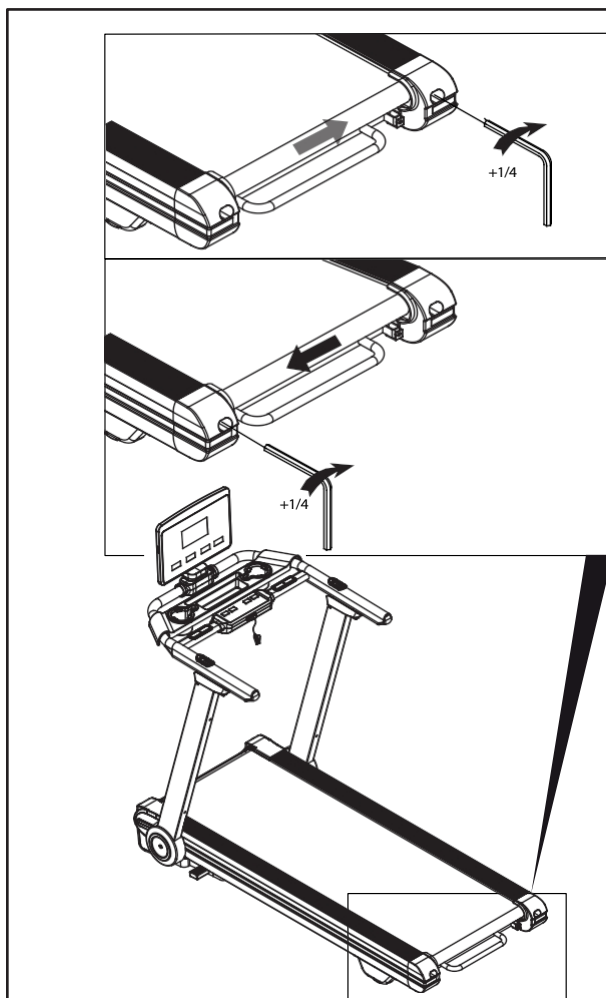
Перед початком операцій з центрування або натягування вимкніть інструмент за допомогою мережевого вимикача та витягніть штекер живлення з розетки.

- Якщо рухома стрічка під час обертання має тенденцію зміщуватися вправо, необхідно відрегулювати правий регулювальний гвинт, обертаючи його за годинниковою стрілкою по чверті обороту за раз.
- Після кожного регулювання, не стаючи на бігову доріжку, запустіть стрічку в ручному режимі зі швидкістю 3–4 км/год щонайменше на дві хвилини, щоб перевірити ефективність виконаних дій.
- Якщо бігова доріжка продовжує зміщуватися вправо, просто відрегулюйте гвинт зліва на чверть обороту проти годинникової стрілки. Ті самі правила застосовуються, якщо стрічка має тенденцію зміщуватися вліво.



Повертайте натяжні гвинти не більше ніж на 1/4 обороту за раз.
Надмірне натягнення стрічки може призвести до передчасного зносу шківів, підшипників та двигуна.

- Якщо стрічка виявиться недостатньо натягнутою, закрутіть обидва гвинти на чверть обороту за годинниковою стрілкою; якщо, навпаки, стрічка виявиться занадто натягнутою, відкрутіть гвинти на чверть обороту проти годинникової стрілки.



4.3

НЕОБХІДНЕ ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЗАМІНА РЕМЕНЯ

Бігова стрічка зношується переважно знизу, у частині, що контактує з біговою поверхнею, і її слід замінювати кожні **2500–3000 км**; однак заявлений термін служби залежить від ваги користувача та умов використання.

- Зношена стрічка збільшує тертя з біговою поверхнею та ставить під загрозу двигун, який спочатку перегрівається, а потім зазнає незворотного пошкодження.
- Невиконання заміни ремня приводу у встановлені терміни призводить до втрати гарантії на двигун.

- Навіть якщо ремень приводу не повністю зношений, його все одно слід замінювати кожні **5 років**, оскільки матеріали, з яких він виготовлений, схильні до старіння.



Заміна ходової стрічки є операцією, яка виконується виключно персоналом Центру технічної підтримки.

5.0

ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ - УТИЛІЗАЦІЯ



Символ сміттового бака з хрестом зверху означає, що реалізовані вироби підпадають під дію Директиви RAEE 2012/19/ЄС щодо утилізації відходів електричного та електронного обладнання.

Цей виріб НЕ можна утилізувати як побутові відходи, його необхідно утилізувати окремо (у країнах Європейського Союзу), здаючи у відповідні пункти збору, призначені для утилізації та переробки таких виробів.



Маркування CE свідчить про те, що виріб повністю відповідає директиві RoHS 2011/65/ЄС, і жоден з електричних та електронних компонентів, що входять до складу виробу, не містить певних речовин, які вважаються небезпечними для здоров'я людини, у кількостях, що перевищують встановлені норми.

Garlando S.p.A. заохочує дбайливе ставлення до природи та здоров'я людини навіть за межами Європейського Союзу та сподівається, що будуть дотримуватися місцеві правила утилізації та переробки, використовуючи, коли це можливо, роздільний збір електричного та електронного обладнання, а також численних компонентів (таких як залізо, мідь, пластик, тощо), які можна відновлювати та використовувати повторно.

6.0

КАТАЛОГ ЗАПЧАСТИН - ЗАМОВЛЕННЯ ЗАПЧАСТИН

Для замовлення запасних частин зверніться до розбірного креслення та переліку деталей, що наведені на наступних сторінках.

У замовленні запасних частин необхідно вказати наступну інформацію:

1. Марка та модель виробу — див. таблицю на виробі
2. Назва деталі, що підлягає заміні — див. перелік деталей
3. Номер деталі — див. розбірний креслення
4. Необхідна кількість.
5. Адреса та інформація для доставки.

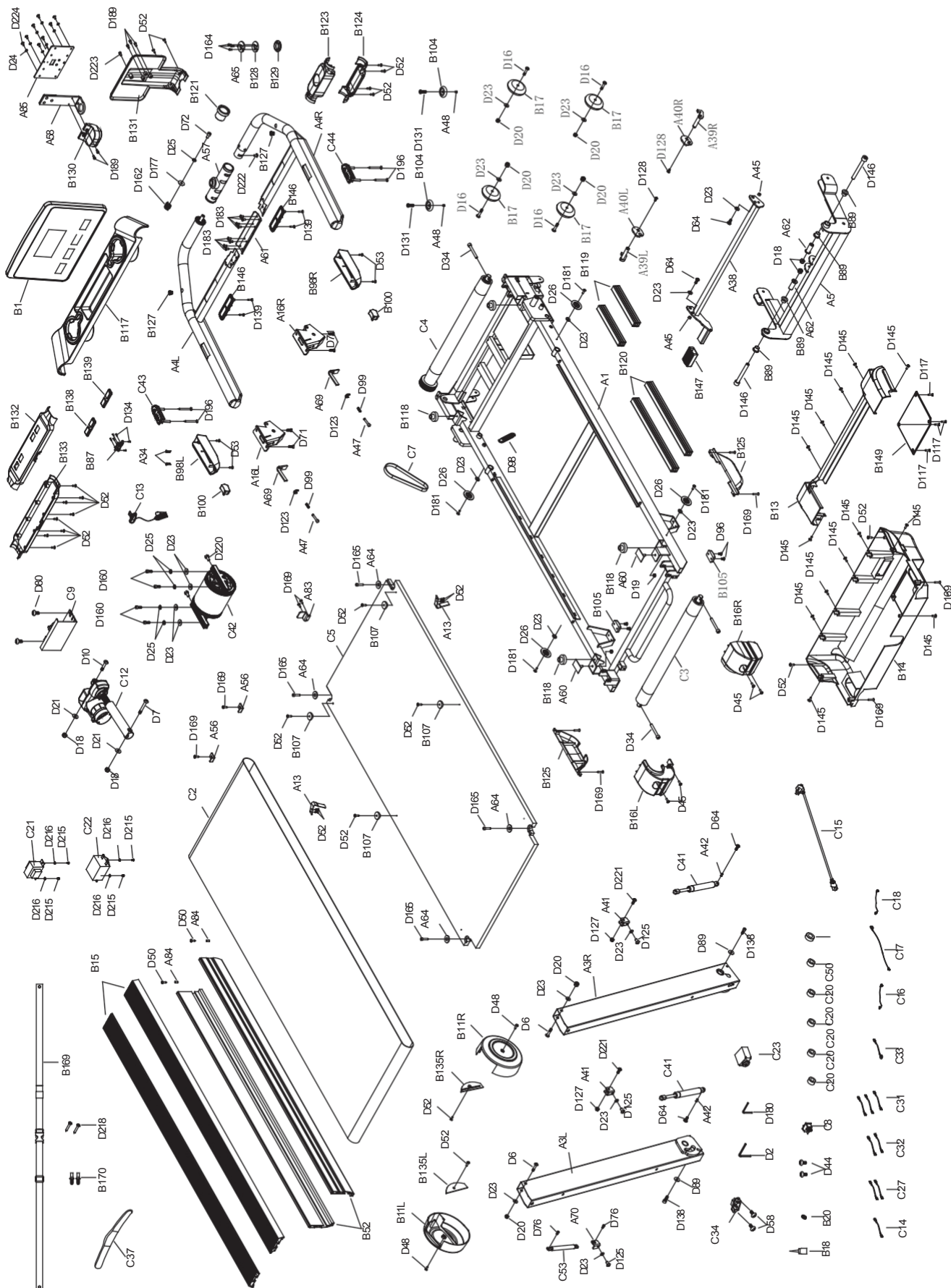
Замовлення запасних частин необхідно здійснювати у письмовій формі, факсом або електронною поштою за вказаними нижче контактними даними:

факс +39 0143.318594
електронна пошта: assistenza@garlando.it

Цей каталог може дещо відрізнятися від фактичного продукту; у ньому можуть бути відсутні оновлення, які виробник вніс у цей час. У разі труднощів із розумінням креслень та описів звертайтеся до Центру технічної підтримки за номером: +39 0143/318540 (з 9:00 до 12:00 з понеділка по п'ятницю).

6.1

РОЗКЛАД ЗАПЧАСТИН



6.1
СПИСОК ЗАПЧАСТИН

Поз.	Опис	К-сть	Поз.	Опис	Кількість
A1	Рама	1	B118	Гумове кільце для опори площини ходу	4
A3L	Ліва стійка	1	B119	Амортизуюча опора короткої площини	2
A3R	Правий стовп	1	B120	Амортизуюча опора з довгою площиною	2
A4L	Поручень лівий	1	B121	Втулка осі обертання поворотного кріплення	1
A4R	Поручень правий	1	B123	Верхня кришка поворотної опори	1
A5	Рама нахилу робочої поверхні	1	B124	Нижня кришка поворотної опори	1
A13	Кронштейн для направляючої стрічки	2	B125	Захисний кожух задньої опори	2
A16L	Кронштейн опори поручня, лівий	1	B127	Прокладка для панелі для пляшок	2
A16R	Кронштейн для поручнів, правий	1	B128	Нижня кругла пластина з отвором	1
A34	Фіксуючий штифт гнізда запобіжного ключа	2	B129	Втулка для кришки кріплення консолі	1
A38	Педаль розблокування кріплення стійок	1	B130	Передня кришка для кріплення консолі	1
A39L	Гачок для фіксації лівих стійок	1	B131	Задня кришка для кріплення консолі	1
A39R	Гачок для фіксації стійок (правий)	1	B132	Верхня панель кришки панелі кнопок	1
A40L	Кріплення гачка для фіксації лівої стійки	1	B132-1	Накладка для верхньої панелі пульта управління	1
A40R	Кріплення гачка для фіксації стійок (права сторона)	1	B133	Нижня панель кришки панелі кнопок	1
A41	У-подібний кронштейн з поршневою головкою для стійок	2	B135L	Нижня кришка стійки зліва	1
A42	Циліндрична прокладка	2	B135R	Нижня кришка стійки правого боку	1
A45	Втулка для педалі розблокування стійок	2	B138	Ємнісні кнопки (PROG + START)	1
A47	Штифт механізму обертання стійок	2	B139	Ємнісні кнопки (STOP + MODE)	1
A48	Циліндрична прокладка	2	B146	Датчики вимірювання серцевого ритму	2
A56	Фіксатор бічної платформи	2	B147	Гумове покриття педалі	1
A57	Поворотна опора консолі	1	B149	Панель доступу до моторного відсіку	1
A58	Кронштейн консолі	1	B169	Ремінь безпеки для кріплення до стіни	1
A60	Кріпильна пластина для короткої бічної направляючої	2	B170	Кріплення Fisher для настінного кріплення огорожі безпеки	2
A61	З'єднувальна пластина поручнів	1	C2	Рухома стрічка	1
A62	Вісь для нахилу рами	1	C3	Задній ролик	1
A64	Шайба з розширеним краєм	4	C4	Передній ролик зі шків	1
A65	Верхня кругла пластина з отвором	1	C5	Площина ходу	1
A69	Важіль блокування повороту стійок	2	C7	Ремінь приводу	1
A70	У-подібна скоба з поршневою головкою для поручнів	1	C8	Мережевий вимикач	1
A83	Кріплення кришки верхньої частини моторного відсіку	1	C9	Електронна плата живлення	1
A84	Прокладка для кріплення бічної підніжки	2	C12	Двигун нахилу	1
A85	Кріпильна пластина консолі	1	C13	Захисний ключ	1
B1	Консоль	1	C14	Одинарний кабель (коричневий, 300 мм)	1
B11L	Нижня кришка лівої стійки	1	C15	Кабель живлення	1
B11R	Нижня кришка стійки праворуч	1	C16	Кабельне з'єднання панелі кнопок	1
B13	Верхня кришка моторного відсіку	1	C17	Нижня проводка консолі	1
B14	Нижня кришка моторного відсіку	1	C18	Проміжна проводка консолі	1
B15	Бічна платформа	2	C20	Магнітний циліндр	5
B16L	Захисний кожух заднього валика (лівий)	1	C21	Трансформатор живлення	1
B16R	Захисний кожух заднього ролика (правий)	1	C22	Мережевий фільтр	1
B17	Колесо переміщення	4	C23	Магнітотермічний захисний вимикач	1
B18	Силіконовий мастильний матеріал	1	C27	Одинарний кабель (синій, 300 мм)	2
B20	Кругла вилка	1	C31	Одинарний кабель (коричневий, 150 мм)	3
B52	Покриття бічної поверхні площини руху	2	C32	Одинарний кабель (синій, 150 мм)	2
B87	Ключ від помешкання	1	C33	Одинарний кабель (заземлення)	1
B89	Підшипник нахилу	4	C34	Розетка	1
B98L	Верхня кришка лівої стійки	1	C37	Нагрудна стрічка	1
B98R	Верхня кришка правого стовпа	1	C41	Опорний поршень стійок	2
B100	Важіль розблокування стійки	2	C42	Головний двигун (безщітковий постійного струму)	1
B104	Колесо поперечного переміщення	2	C43	Smart Ring з кнопкою перемикачання ліворуч	1
B105	Формована задня опора	2	C44	Smart Ring з кнопкою перемикачання DX	1
B107	Інструкція з кріплення бічної платформи	4	C50	Великий магнітний циліндр	1
B117	Панель для пляшок та смарт-пристроїв	1	C53	Поршень для кріплення поручнів	1

Поз.	Опис	Кількість	Поз.	Опис	Кількість
D2	Шестигранний ключ 6 мм	1	D218	Гвинт ST5,5X40 мм	2
D6	Гвинт M8X50 мм	2	D220	Гвинт M8X15 мм	2
D7	Гвинт M10X60 мм	1	D221	Гвинт M8X25 мм	2
D10	Гвинт M10X45 мм	1	D222	Гвинт M6X8 мм	1
D16	Гвинт M8X15 мм	4	D223	Гвинт M5X8 мм	1
D18	Самозатискна гайка M10	4	D224	Гвинт M5X12 мм	8
D19	Самозатискна гайка M6	2			
D20	Самозатискна гайка M8	6			
D21	Плоска шайба M10	2			
D23	Плоска шайба M8	19			
D24	Розрізна шайба M5	8			
D25	Розрізна шайба M8	5			
D26	Шайба з розширеним краєм	4			
D34	Гвинт M8X60 мм	3			
D44	Гвинт M5X12 мм	2			
D45	Гвинт M5X15 мм	4			
D48	Гвинт ST4,2X19 мм	2			
D50	Гвинт ST4,2X25 мм	2			
D52	Гвинт ST4,2X16 мм	26			
D53	Гвинт ST4,2X25 мм	4			
D58	Гвинт ST3,5X16 мм	2			
D64	Гвинт M8X20 мм	4			
D71	Гвинт M8X15 мм	4			
D72	Гвинт M8X25 мм	1			
D76	Гвинт M6X10 мм	2			
D80	Гвинт M5X8 мм	2			
D89	Плоска шайба M8	2			
D96	Гвинт M6X12 мм	4			
D98	Поворотна пружина	1			
D99	Натискна пружина	2			
D117	Гвинт ST4,2X16 мм	4			
D123	Кліпса кільцева Seeger Ø5 мм	2			
D125	Гвинт M8X10 мм	3			
D127	Самозатискна гайка M8	2			
D128	Гвинт M6X12 мм	2			
D131	Гвинт M8X22 мм	2			
D134	Гвинт ST3,0X8 мм	6			
D138	Гвинт M8X15 мм	2			
D139	Гвинт ST4,2X25 мм	4			
D145	Гвинт M5X16 мм	13			
D146	Гвинт M10X60 мм	2			
D160	Гвинт M8X30 мм	4			
D162	Пружина Ø6 мм	1			
D164	Гвинт M4X12 мм	3			
D165	Гвинт M6X35 мм	4			
D169	Гвинт ST4,2X16 мм	10			
D177	Тонка плоска шайба M8	1			
D180	Шестигранний ключ M4	1			
D181	Гвинт M4X16 мм	4			
D183	Гвинт M6X8 мм	8			
D189	Гвинт M5X10 мм	5			
D196	Гвинт ST4,0X60 мм	4			
D215	Гвинт M4X6 мм	4			
D216	Розрізна шайба M4	4			

Стаття 1. ВИЗНАЧЕННЯ

- 1.1 Продукція:** під «Продукцією» розуміються товари Fitness Home, а саме спортивне обладнання, що реалізується компанією GARLANDO SPA під торговою маркою Toorx, призначене для фізичних вправ у домашніх умовах та виключно для спортивних цілей, і яке категорично НЕ призначене для терапевтичних та/або реабілітаційних цілей.
- 1.2 Гарантія:** під Гарантією розуміється стандартна гарантія, запропонована компанією GARLANDO SPA на умовах, наведених нижче.
- 1.3 Невідповідність:** невідповідність Продукту призначенню, для якого він був спеціально розроблений та виготовлений.
- 1.4 Споживач:** під Споживачем розуміється будь-яка фізична особа, яка купує Продукти для приватного використання.
- 1.5 CAT:** під цим терміном розуміється Центр технічної підтримки, уповноважений компанією GARLANDO SPA здійснювати ремонт та/або заміну Продукту.
- 1.6 Реєстрація товару:** це форма, яку необхідно заповнити онлайн на сайті: <http://assistenza.garlando.it/> у відповідному розділі «Home fitness».
- 1.7 Запит на втручання:** це процедура повідомлення про невідповідність та запит на втручання, що здійснюється шляхом заповнення відповідної форми на порталі: www.assistenza.garlando.it або, у разі неможливості використання онлайн-сервісу, шляхом звернення за номером 0143/318540 з 9:00 до 12:00, з понеділка по п'ятницю.
- 1.8 Інструкція з експлуатації:** під Інструкцією з експлуатації розуміється брошура, що видається Споживачеві, в якій містяться інструкції, вказівки та застереження, спрямовані на забезпечення правильного монтажу та належної роботи Продукту, а також його технічного обслуговування.

Стаття 2. ТЕРМІН ДІЇ ГАРАНТІЇ, УМОВИ ЇЇ ДІЇ ТА ВТРАТА ПРАВ

- 2.1** GARLANDO SPA гарантує придатність Продукту до використання, для якого він був спеціально розроблений та спроектований, а саме до використання у спорті, та, зокрема, гарантує Продукт від можливих дефектів відповідності протягом 24 місяців з моменту поставки.
Ця Гарантія є єдиною, що надається компанією GARLANDO SPA: жодна третя сторона, зокрема авторизовані дилери та CAT, не має права змінювати умови Гарантії або надавати в будь-якій формі інші гарантійні зобов'язання.
- 2.2** Ця Гарантія є дійсною та чинною стосовно Продукту компанії GARLANDO SPA, придбаного Споживачем в Італії виключно у авторизованого дилера, та не обмежує прав, наданих Споживачеві італійським законодавством та положеннями європейських директив.
- 2.3** З урахуванням положень пунктів 2.10, 2.11, 2.12 щодо повідомлення про можливі невідповідності, (наприклад, касового чека), дату доставки Продукту, назву авторизованого продавця та ідентифікаційні дані Продукту. Отже, для забезпечення дії Гарантії необхідно належним чином зберігати вищезазначену документацію разом із Гарантією, що додається до цього посібника.
- 2.4** Для забезпечення найкращого функціонування стандартної Гарантії Споживач повинен заповнити онлайн-форму реєстрації продукту, доступну на сайті: <http://assistenza.garlando.it/>. За допомогою тих самих даних для входу можна буде в майбутньому подавати запити на технічну підтримку.
- 2.5** Гарантія передбачає безкоштовний ремонт або заміну деталей, що входять до складу Продукту, які мають дефекти відповідності, про які Споживач своєчасно та в установленому порядку повідомив шляхом негайного надсилання належним чином заповненої та підписаної Заяви про втручання, які були виявлені персоналом CAT і пов'язані з діями або бездіяльністю виробника. Буде проведена заміна всього Продукту замість ремонту або заміни окремих компонентів у випадку, якщо останні заходи є об'єктивно неможливими або надмірно обтяжливими.
- 2.6** Відповідно до положень «Кодексу про захист прав споживачів», вважається, що недоліки відповідності, які виявилися протягом ШЕСТИ місяців з моменту доставки Товару, існували вже на той момент, за винятком випадків, коли таке припущення суперечить характеру Товару або недоліку відповідності. Після закінчення цього строку обов'язок доведення наявності недоліку відповідності на момент доставки Товару покладатиметься на Споживача.
- 2.7** Заміна всього Продукту або його окремого компонента не призводить до продовження терміну дії Гарантії. Гарантія закінчується через 24 місяці з дати поставки оригінального Продукту.
- 2.8** Протягом терміну дії Гарантії послуги, передбачені нею, будуть надані в повному обсязі та абсолютно безкоштовно службами технічної підтримки (CAT).
- 2.9** У разі, якщо неможливо провести ремонт безпосередньо за адресою проживання Споживача, а також у випадку, якщо Товар або його компоненти потребують ремонту у самостійній офісі компанії GARLANDO SPA – Via Regione Piemonte, 32 – D1 – 15068 Pozzolo Formigaro (AL), Споживач зобов'язаний за власний рахунок організувати відправку Продукту, що підлягає ремонту або заміні, до зазначеного місця. У такому випадку всі ризики, пов'язані з транспортуванням Продукту, несе Споживач, і в жодному разі GARLANDO SPA не несе відповідальності за можливі пошкодження Продукту або його компонентів під час транспортування, здійсненого Кур'єром та/або Перевізником. Якщо Споживач буде відсутній на момент доставки відремонтованого або заміненого Продукту до його місця проживання кур'єром та/або перевізником, уповноваженим GARLANDO SPA, на його рахунок будуть покладені суми, належні кур'єру/перевізнику за наступні відправлення, які повинні бути сплачені кур'єру/перевізнику безпосередньо Споживачем під час доставки Продукту.
- 2.10** Споживач втрачає права, передбачені Гарантією, якщо не повідомить про невідповідність товару протягом ДВОХ місяців з моменту її виявлення, відповідно до порядку, описаного в ст. 1.7 — «Заявка на обслуговування».

- 2.11** Після отримання заяви та перевірки наявності підстав для дії Гарантії, CAT зв'яжеться зі Споживачем, призначивши відповідний візит до його місця проживання, де буде проведено відповідне втручання у розумний строк. З цієї метою розумність строку оцінюється з урахуванням часу, який зазвичай необхідний для проведення втручання з боку CAT за місцем проживання Споживача та/або для можливих необхідних відправлень Продуктів або їх компонентів.
- 2.12** Споживач зобов'язаний бути доступним за своїм місцем проживання у призначений час зустрічі з технічним спеціалістом (CAT). У разі невиконання цього зобов'язання компанія GARLANDO SPA залишає за собою право стягнути витрати та гонорари, сплачені нею своєму технічному спеціалісту (CAT) у зв'язку із запалюванням, але не виконаним втручанням з вини Споживача.

Стаття 3. ВИКЛЮЧЕННЯ З ГАРАНТІЇ

- 3.1** Гарантія прямо **ВИКЛЮЧАЄТЬСЯ** у випадках:
 - недотримання інструкцій, вказівок та застережень, спрямованих на забезпечення правильного встановлення/монтажу та нормального функціонування Продукту;
 - недбалості та/або недбалості у використанні та обслуговуванні Продукту;
 - використання Продукту в терапевтичних та/або реабілітаційних цілях;
 - неправильне використання Продукту;
 - несанкціоноване втручання у Продукт;
 - використання Продукту для цілей, відмінних від тих, для яких Продукт був спеціально розроблений/спроектований;
 - пошкодження, спричинені транспортуванням або відправленням Продукту;
 - пошкодження, спричинені дефектами електромережі: перевантаженням струму, перенапругою, у тому числі внаслідок атмосферних розрядів;
 - ремонт, виконаний сервісними центрами, не авторизованими компанією GARLANDO SPA;
 - ремонт виробу користувачем самостійно, за винятком випадків, коли ремонт або заміна деталей дозволені Сервісним центром GARLANDO SPA;
 - дефекти відповідності, які з будь-яких причин не можуть бути пов'язані з діями або бездіяльністю виробника.
- 3.2** на несучу раму інструментів надається доввічна гарантія на фізичні пошкодження конструкції, тоді як пошкодження пофарбованої поверхні рами внаслідок недбалості або впливу на виріб невідповідних умов навколишнього середовища не покриваються гарантією.
- 3.3** Правила правильного встановлення/монтажу, використання та технічного обслуговування Продукту містяться в цьому посібнику з інструкціями, який є **НЕВІД'ЄМНОЮ ЧАСТИНОЮ Гарантії**.
- 3.3** Вважається, що зношення, яке є наслідком нормального використання Продукту та його компонентів, **НІЯКИМ ЧИНОМ** не може вважатися дефектом відповідності і, отже, не може бути покрито цією Гарантією.
- Щодо продукту «Бігова доріжка» зазначається, що зношування при нормальному використанні стосується, зокрема, таких компонентів: роликів, бігова поверхня, стрічка, накладки, ремінь, ущільнювачі, ручки, знімні деталі, аксесуари та витратні матеріали загалом.
 - Що стосується продукту ELLIPTICA, зазначається, що зношування при нормальному використанні стосується, зокрема, таких компонентів: педалі, колеса, ущільнювачі, ручки, сидіння/спинка, кермо, знімні деталі, аксесуари та витратні матеріали загалом.
 - Що стосується продукту VЕЛОТРЕНАЖЕР, зазначається, що зношення при нормальному використанні стосується, зокрема, таких компонентів: педалі, колеса, ущільнювачі, ручки, сидіння/спинка, кермо, знімні деталі, аксесуари та витратні матеріали загалом.
 - Що стосується продукту INDOOR CYCLE, зазначається, що зношення при нормальному використанні стосується, зокрема, таких компонентів: педалі, колеса, ущільнювачі, ручки, сидіння/спинка, кермо, знімні деталі, аксесуари та витратні матеріали загалом.
- 3.4** Гарантія **НЕ** поширюється на роботи, пов'язані з установкою Продукту та підключенням до систем живлення.

Ст. 4. ПЕРЕДБАЧЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА НЕПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ

- 4.1** З огляду на те, що даний виріб призначений виключно для спортивного використання, компанія GARLANDO SPA рекомендує застосовувати його лише після отримання від лікаря відповідного довідки про фізичну придатність.
- 4.2** GARLANDO SPA не несе відповідальності за можливі збитки, які можуть, прямо чи опосередковано, бути заподіяні людям, домашнім тваринам та майну внаслідок недотримання всіх інструкцій, вказівок та застережень, що містяться у відповідній інструкції з експлуатації.
- 4.3** Зокрема, заявляється, що Продукт абсолютно не придатний для терапевтичного та/або реабілітаційного використання, і що у разі виникнення травми або захворювань, пов'язаних із таким неналежним використанням, відповідальність за це жодним чином не може бути покладена на виробника.

Стаття 5. ЗБИТКИ, ЗАВДАНІ КАТ

- 5.1** GARLANDO SPA не несе відповідальності за шкоду, заподіяну людям, домашнім тваринам та майну, яка може бути спричинена одним із CAT під час ремонту Продукту та/або його заміни або заміни його компонента; відповідно, Споживач зобов'язується направляти будь-які вимоги про відшкодування збитків безпосередньо до CAT, відмовляючись від будь-яких дій та/або претензій щодо GARLANDO SPA.

Стаття 6. КІНЦЕВИЙ ТЕРМІН ГАРАНТІЇ

- 6.1** За винятком випадків, передбачених у попередніх пунктах, після закінчення двадцятичотиримісячного гарантійного терміну всі витрати на ремонт та/або заміну деталей Продукту повністю покладатимуться на Споживача.

Імпортёр:



GARLANDO SPA

Via Regione Piemonte, 32 - Zona Industriale D1 15068 -
Pozzolo Formigaro (AL) - Italia www.toorx.it -
info@toorx.it